Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюз (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250

РІК LXXXVIII. Ч. 28. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ЧЕТВЕР, 12-го ЛЮТОГО 1981 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, FEBRUARY 12, 1981 No. 28. VOL. LXXXVIII.

Філядельфійська Округа УНС намітила плян праці

Філядельфія, Па. (с.г.). — У п'ятницю, 6-го лютого ц.р., тут у залі власного дому, відбулася перша нарада в новому році Управи Метрополітальної Округи УНСоюзу. Наради відкрив і ними проводив голова Округи Петро Тарнавський, а протоколював секретар Округи мгр Василь Колінко.

Відкриваючи наради, голова подав порядок денний, який включав сім точок, найважливішими з яких було обговорення організаційних справ. Про організаційні успіхи Округи в 1980 році та організаційний плян у біжучому році зв'язко поінформував присутніх старший організатор Степан Гавриш. Він подав, що Округа придбала 344 члени і тим часом виконала квоту на 81 відсоток. При тому він поінформував, що, придбавши 344 нових членів, Округа вже 16-ий раз є чемпіоном серед усіх Округ Америки і Канади за придбання найбільшого числа нових членів. Він також повідомив, що всі 39 Відділів, які належать до Округи, мали придбаних нових членів. У зв'язку з цим Округа заслужено одержить дві почесні плякети. Він також поінформував, що в загальному до УНСоюзу у 1980 році приєднало 2,239 нових членів, з того Округи Пенсильванії придбали 667 членів.

Говорячи про організаційний плян праці на 1981 рік, С. Гавриш сказав, що Округа повинна придбати 420 нових членів, і, за його словами, та квота буде виконана на 100 відсотків. Новий рік для Округи почався дуже добре, тому що Округа збагатилася новим Відділом, що його засновано при Українській Євангельсько-Баптистській церкві в Крумлині, Па., де пастором є Іван Ковальчук. Відділ одержав порядкове число 95; напочатку вступило до нього 43 члени, а разом в січні Округа мала придбаних 52 члени, що є запорукою виконання квоти. С. Гавриш повідомив, що в біжучому році пляном Екзекутивного Комітету є придбати 4,000 нових членів, а обов'язком Округи є допомогти у виконанні цього пляну.

У дальшому ході нарад вирішено відбути Річні Загальні збори Округи в неділю, 22-го березня 1981 року. У зв'язку з тим рівнож покликано Номінаційну комісію, завданням якої є намітити членів нової Управи. Комісію обрано в такому складі: інж. Іван Скіра, Іван Книгницький і Василь Євтушенко. Винесено також ухвалу відбути День Українського Народного Союзу у неділю, 23-го серпня 1981 року на площі Українського Спортового Осередку „Тризуб" в Горшам, Па. До участи в Союзовому святі вирішено запросити сусідні Округи УНСоюзу, такі, як: Лігай Веллі, Твердого Вугілля, Вілкіс Беррі, Скрентон та Округи сусіднього стейту Ню Джерзі. Щоб успішно відбути це свято, обрано спеціяльний Комітет, який приготовить багату мистецьку і розвагову програму.

Після вирішення важливіших справ відбулася дружня і речева дискусія на союзові теми, під час якої порушено працю Округи в минулому і працю цілости УНСоюзу. Зібрані розважали і над тим, як покращати організаційну ділянку цілости УНСоюзу, а головно, як запобігти втраті членства. В дискусії слово забрали: проф. Володимир Винницький, Василь Євтушенко, Яким Козел, Іван Данківський, Дмитро Федорійчук, Іван Книгницький, Андрій Кушнір і мгр В. Колінко.

Наради закінчено закликом до всіх присутніх — збільшити організаційну діяльність і докласти всіх зусиль, щоб у передконвенційному році Округа мала придбаних понад 420 нових членів.

ІНТЕРВ'Ю ПРО СОВЄТСЬКИЙ ІМПЕРІЯЛІЗМ

Лорейн, Огайо. — Місцева телевізійна станція канал ч. 43 передасть у суботу, 14-го лютого, о год. 10-ій вранці, 20-хвилинне інтерв'ю з проф. д-ром Адріяном Б. Кармазином до питання совєтського імперіялізму і порушення людських і національних прав московським урядом. Це 20-хвилинне інтерв'ю буде повторене цією ж станцією в неділю, 15-го лютого о год. 10-ій увечорі. Проф. Кармазин вже від 15-ох років викладає історію і політичні науки в Лорейн комюніті коледжі. Колишній активіст СУСТА, він і надалі продовжує активну працю в громаді.

ЗСА ПЛЯНУЮТЬ СТРАТЕГІЧНЕ РОЗМІЩЕННЯ ВІЙСЬК

Вашінгтон. — Каспер В. Вайнбергер, секретар оборони в кабінеті президента Роналда Регена, на своїй пресовій конференції, а опісля в додаткових вияснюваннях запевив в загальному, як на майбутнє виглядатиме розміщення збройних сил ЗСА в світі.

Не зважаючи на голосний спротив СССР та його сателітів, в районі Індійського океану буде стаціонована міцна група бойових кораблів, стовпом хребетним якої буде дві авіоматки. В районі Перської затоки буде залишено теперішній стан з тим, як це подано декілька днів пізніше, що оборонна лінія НАТО повинна бути продовжена аж у той район. Формація негайної акції буде й надалі підлягати сухопутній армії, але буде передана під накази європейського воєнного театру, тобто командуванню НАТО.

Завдяки продажу Савдійській Арабії додаткового устаткування до наймодерніших літаків Ф-15, оборонна сила тієї держави значно зросте. Так само буде задоволене запотребування на зброю Єгипту, якого оборонна роля видатно зросте в новій ситуації.

Питання американських частин на терені Ізраїля має покищо тільки академічний характер з огляду на те, що ізраїльська армія повністю здібна опанувати ситуацію навіть у випадку нападу цілої арабської коаліції. Одначе заява секретаря оборони підкреслила, що в потребі американське керівництво готове такі сили на терен Ізраїля пересунути.

Нове розміщення американських військ та зміщення на деяких відтинках зумовлене інформаціями про пляни СССР. Згідно з інформаціями з Москви керівництво СССР готується вже ближчим часом на „пробу Регена і його уряду". Цією пробою буде активізація мілітарних заходів СССР на котромусь з важливих відтинків і тому СССР мусять збільшити свою готовість. З тих причин незабаром Президент внесе проєкт закону до Конгресу про схвалення додаткової суми на збросння, а особливо на потрібне збільшення амуниції.

Президент збільшує військові видатки на 32 більйони

Вашінгтон. — Попередній Уряд ЗСА запроєктував піднесення видатків військового бюджету з огляду на зростаючі потреби, а в першу чергу для вирівнання тих переваг, що їх осягнув СССР в деяких ділянках зброєнь. Президент Роналд Реген у передвиборчій кампанії видвигав потребу дальшого піднесення військового бюджету, а тепер запропонував, щоб додати 32 більйони в цьому й черговому році.

Додаткові суми військового бюджету будуть призначені на найбільш відстаючі ділянки, а саме побудову нових воєнних кораблів, розбудову летунства, піднесення кваліфікацій й платень вояків та піднесення числа цивільних спеціялістів у військовій службі. З другого боку передбачується в різних ділянках військового бюджету та зменшення видатків одних відтинків на користь других. Остаточний поділ військового бюджету вимагає докладних поновлених студій у зв'язку з новою ситуацією і щойно після переведення тих студій державні й військові чинники остаточно вирішать про призначення поодиноких сум та про гієрархію чергування завдань і потреб.

Одначе вже тепер рішено, що воєнна фльота отримає засоби на побудову нової додаткової авіоматки з атомовим погоном, один крузляк в додатку до передбачених передтим та два підводні човни, пристосовані спеціяльно до підводних атак. Крім цього будуть побудовані додаткові фрегати та причалові споруди для Корпусу морської піхоти. Летунство отримає додаткових біля сім більйонів доларів, які будуть присвячені в першу чергу на побудову нового типу далекобільного бомбовика, який заступить теперішній Б-52. Будуть побудовані й нові типи інших бойових літаків.

Не зважаючи на збільшення видатків на військові цілі, бюджет згідно з дотеперішніми плянами буде обнижений. В ньому будуть виеліміновані несуттєві видатки в різних ділянках на загальну суму понад 40 більйонів доларів у фіскальному році, який почнеться в жовтні.

СУД В ПОЛЬЩІ ВІДКИНУВ ДОМАГАННЯ СЕЛЯН

Варшава, Польща. — Найвищий суд в Польщі відкинув домагання селян, які втримують приватні господарства, про створення незалежної профспілки, але щоб злагіднити своє рішення у судовому звідомленні говориться, що селяни мають право організувати „союз" (асоціяцію). Права на профспілку вони не мають згідно з теперішніми польськими законами, тому, що вони не є працівниками у когось, а працюють самі для себе — заявив суд. В судовій рекомендації сказано, що приватні селяни можуть звертатися до варшавського окружного суду з проханням зареєструвати їх як „асоціяцію".

На інших відтинках в Польщі ситуація дещо злагіднилась після заміни прем'єрміністра Юзефа Піньковського, місце якого, як відомо, перебрав міністер оборони року ген. Войцех Ярузельскі. Страйки в Єленій Гурі продовжуються одначе, не зважаючи на деяку зговоренисть між місцевою профспілкою і урядовою делегацією. Також переговори із страйкуючими студентами починають налагоджуватися.

Політичні спостерігачі й аналітики надіються, що новий прем'єр поробить деякі зміни у кабінеті, а загальна ситуація буде обговорена на сесії парляменту, який почне свої наради ще цього тижня. Деякі джерела твердять, що становище заступника прем'єрміністра правдоподібно запропонують дотеперішньому головному редакторові партійного органу „Політика" Мечиславові Раковському з окремим призначенням, що він перебере на себе відповідальність за видання і взагалі за засоби масової інформації. Дотеперішній пост міністра оборони, який займав Ярузельскі, займе мабуть ген. Влодзімеж Оліва, колишній керівник військової розвідки і один з вищих офіцерів у Варшавському Пакті.

Західні дипломати у Варшаві передбачають також, що у висліді цих змін напевно ще „полетять голови" багатьох партійних керівників.

Англійська Лейбор партія ділиться

Лондон, Англія. — У зв'язку з перемогою крайніх лівих елементів у Лейбор партії Великої Британії внутрішні суперечності загострилися до тої міри, що вже не було змоги їх налагодити. Група провідних членів тієї партії на чолі з видними керівними діячами виступили з партії і проголосили намір заснувати нову. Базою тієї нової партії має бути „Рада для соціялдемократії", яку вони недавно створили.

Засилля лівих елементів в англійській Лейбор партії зростало впродовж останніх років так швидко, що передбачування поділу її членства були на денному порядку. Остання конференція тієї партії не лише вибрала лідера Майкела Фута, репрезентанта лівого крила, але й винесла такі далекойдучі рішення, які міняють внутрішню структуру партії, а також вимагають основних змін в англійській політиці.

Донедавна керівні органи і кандидати на послів від Лейбор партії були намічувані й обирані парляментарною фракцією партії. Тепер рішено, що проводи профспілок та районові їхні керівництва матимуть переважаючий голос у тих справах. Серед тих елементів більшість скрайньо ліва, а в політичній проблематиці мало зорієнтована. Очевидно, що це мусіло викликати не лише незадоволення серед интелектуальної і професійної верхівки партії, але також чималі застереження серед англійського суспільства, чим значно обнижено шанси партії вийти переможцем при майбутніх виборах.

Ще більш делакойдучі були нові настанови в партійній політиці. У внутрішній політиці конференції рішили далі переводити, а навіть посилювати націоналізувати ті ділянки господарського життя, що ще залишилися в приватних руках. Дотеперішній досвід виявив, що націоналізовані ділянки працюють неекономно й утримуються тільки завдяки державним субвенціям. Одначе це зовсім не промовляє до лівих елементів партії та до соціялістичних доктринерів.

У зовнішній політиці теперішня ліва більшість вимагає виходу Англії з Европейського спільного ринку, однобічного роззброєння, усунення атомової зброї а навіть виходу з НАТО. Вийшли з партії: Вілліям Роджерс, колишній міністер транспорту, д-р Дейвид Овен, колишній міністер закордонних справ, Рой Дженкінс, колишній міністер внутрішніх справ і керівник начального тіла Европейського ринку — Европейської комісії, а очолила їх Ширлі Вілліямс, колишній міністер освіти. Публічна опінія Англії їх загально підтримує.

МОСКВА НИЩИТЬ ДИСИДЕНТІВ

Вашінгтон. — Наступ совєтських органів безпеки на рух спротиву і оборонців прав людини в Совєтському Союзі в минулому році був більш жорстоким, як в минулій декаді і тому треба припускати, що кремлівські лідери думають, що дисидентський рух становить для них і для цілої системи та їхнього режиму дуже поважну „загрозу", — заявив речник Державного департаменту підкреслюючи, що совєтські режимники ув'язнили і засудили на довші чи коротші терміни ув'язнення понад 100 оборонців прав людини в 1980 році та зменшили жидівську еміграцію на половину.

Ця і подібні акції совєтського режиму вказують, що не зважаючи на чисельне зменшення дисидентів, ідеї, які вони голосять, становлять велику загрозу для совєтського режиму.

Державний департамент також обвинувачує уряд СССР за терор афганського населення, систематично ведений проти афганського народу совєтською 85-тисячною армією, яка окупувала Афганістан в грудні 1979 року. Строга оцінка совєтського поступування за переслідування дисидентів була включена до річного звідомлення Державного департаменту, яке було приготоване ще колишнім президентом Джіммі Картером. Звідомлення включає 153 країн і тому деякі речники теперішньої адміністрації президента Роналда Регена заявляють, що деякі оцінки не покриваються з їхніми поглядами.

Забираючи голос у цій справі минулого місяця, речники теперішнього Уряду заявляли, що президент Реген плянує зменшити тиск на деякі, головно південноамериканські країни, щоб не викликати додаткового напруження у світі. Теперішній Уряд, якщо б він мав намір зрезигнувати з такого кожнорічного звідомлення в майбутньому про порушення прав людини країнами світу, мусив би мати ухвалу Конгресу.

У звідомленні звертається увагу на порушення прав людини в Китайській Народній Республіці, Південній Кореї, Нікарагуа і навіть в Ізраїлі, головно на окупованих арабських землях. У зв'язку з офіційною візитою корейського президента в ЗСА, Уряд зумисно здержав був на один тиждень випуск річного звідомлення, щоб не дразнити гостя, бо звідомлення говорить, що ситуація значно погіршилася в Південній Кореї якраз під час урядування теперішнього президента Чан Ду Гвана.

У звідомленні зокрема виразно наголошено совєтські терористичні акції в Афганістані, які включають хемічну зброю, що її вживають совєтські вояки проти повстанців і безпощадне бомблення населених пунктів.

У звідомленні згадується також інші злочини, що їх допускаються в Афганістані совєтські опресори. Поіменно звідомлення згадує академіка Андрея Сахарова, вигнаця в Горькому, і драстичне зменшення еміграції жидів з СССР.

Синтія Дваєр прибула до Ню Йорку

Вашінгтон. — Після зміни пілоту перельоту з Теграну до Ню Йорку, спричиненої біорократією й непорозуміннями серед іранських чинників, Синтія Дваєр прибула наперед на летовище в Дубай над Перською затокою, а звідси до Швайцарії. Після короткого побуту в Швайцарії, відлетіла вона до Ню Йорку і мала прибути в середу, 11-го лютого, в полудневих годинах.

Після її відлету засоби масової інформації описали провокації іранських поліційних і державних чинників, які стали опісля підставою до її арешту й обвинувачення в шпигунстві. Тайні агенти іранської поліції окружили її негайно після прибуття до Теграну. Вони під прикриттям удаваної приязні „заопікувалися нею", подбали про безкоштовний побут у готелі, обвозили її автами по місті, уможливлюючи їй всякі контакти й розмови з людьми, які опісля здебільшого виявилися такими самими секретними співробітниками поліції, як і вони. Дійшло до таких комічних ситуацій, що іранці запропонували її викрадення деяких американців з групи 52-ох закладників, а опісля закинули їй, що вона прибула з цією ціллю до Теграну. Той і подібні закиди навіть в очах „резолюційного трибуналу" викликували тільки іронічні усміхи й тому її засуджено тільки на дев'ять місяців, які вона вже відсиділа, а після того негайно звільнено.

Поглиблюються розходження серед соціялдемократів

Бонн, Західня Німеччина. — Різниці поглядів різних крил західньонімецьких соціялдемократів були давно відомі. Дотепер канцлер Гельмут Шмідт і керівник партії Віллі Брандт давали собі раду з ними без значнішого труду. Одначе ті розходження так поглибилися, що керівництву партії і урядові, в якому крім канцлера більшість також належить до Соціялдемократичної партії, тратить можливості переводити в життя свої наміри.

Ліве крило Соціялдемократичної партії Західної Німеччини, сила якого постійно зростає, атакує основні настанови в внутрішній політиці уряду, а в зовнішній вимагає драстичних змін. В боротьбі з надходячою рецесією німецької господарки ліве крило вимагає заходів, які в загальному ослабили б німецьку господарку коштом піднесення сум і засобів на соціяльні свідчення. В зовнішній політиці німецькі соціялісти ліві ідуть далеко назустріч совєтській політиці, яка вимагає відтягнення атомової зброї з країн Західної Европи, зменшення військових резерв, особливо чисел американських вояків, стаціонованих у тих країнах. Особливо гостро виступають вони проти виконання Західною Німеччиною зобов'язання про фактичне піднесення на три відсотки суми призначеної на зброєння. Очевидно, що є вони також проти розбудови атомових споруд для мирних цілей, в першу чергу нових атомових електростанцій, хоч зовсім не висувають ніякої альтернативи.

Такий стан змусив двох лідерів партії зайняти до нього становище. Сеньйор німецьких соціялістів Герберт Венер, який є головою соціялдемократичної парляментарної фракції і одним з ідеологів партії, попередив, що якщо не пороздити тих внутрішніх розходжень і конфліктів завчасу, то тоді насамперед прийде до упадку теперішньої привладної коаліції соціялдемократів з вільними демократами, а тим самим до упадку уряду, який існує завдяки тій коаліції, а пізніше і то завдяки до глибоких пертурбацій у соціялістичній партії. Генс-Юрген Вішневскі, заступник голови партії Віллі Брандта і один з найближчих людей до канцлера, висловився публічно ще гостріше у тій справі.

ФЕДЕРАЛЬНИЙ УРЯД, враховуючи трудноші автомобільної індустрії, вирішив відкласти принаймні на один рік домагання, щоб в автомобілях випуску 1982 року були вже вмонтовані повітряні мішки, які у випадку зудару рятували б життя пасажирів, і інші автоматичні охоронювні механізми.

НАШЕ СЬОГОДЕННЯ З ПЕРСПЕКТИВИ МИНУЛОГО

У „Свободі" з 6-го лютого ц.р. повідомлено, що у зв'язку з теперішньою ситуацією в УККА і в нашій американсько-українській громаді, яка заіснувала під час та в результаті XIII Конгресу Українців Америки в жовтні минулого 1980 року, „Свобода" почнає друкувати „ряд нових і архівних матеріялів, які можуть допомогти вияснити цю ситуацію та її причини і цілі і тим самим причинитись до її відповідного полагодження".



Проф. д-р Борис Андрієвський

Надрукувавши вже першу в цій серії статтю А. Драгана: „Щоб не сонним снилось...", сьогодні під тим самим моттом починається друк чергової статті, цим разом написаної в 1956 році статті відомого нашого лікаря-науковця та громадського і політичного діяча проф. д-ра Бориса Андрієвського: „На переломі", яка кидає відповідне світло на наше сьогодення.

„Хто є хто" про проф. д-ра Бориса Андрієвського заіцікавлені можуть довідатись з обширнішої посмертної згадки про нього, яку написав сьогодні вже також померлий св.п. д-р Ярослав Воєвідка та яка була надрукована у „Лікарському Віснику" в січні 1963 року. На цьому місці згадаємо тільки коротко:

Проф. д-р Борис Андрієвський народився в 1898 році у священичій родині в селі Безсали на Полтавщині. Середню освіту здобув у Лубнях, також на

(Закінчення на стор. 7)

У світі

В МІСТІ САН АВҐУСТІН, Ель Сальвадор, дійшло до збройного зудару між населенням і лівими партизанами. Цивільна служба охорони, яку зорганізувало населення у багатьох містах і селах, що їх навіщають партизанські відділи, в часі патрулювання наткнулися на групу партизан. Партизани відкрили вогонь і обкидали публічних охоронців гранатами. Жертвою впало 13 мешканців міста Сан Авґустін, яких у важкому стані відставлено до шпиталю. Знову ж в околиці містечка Апопа, положеного 12 миль від столиці Ель Сальвадор, міста Сальвадор, знайдено тіла 15 молодих людей.

СОВЄТСЬКЕ ІНФОРМАЦІЙНЕ агентство ТАСС опублікувало статтю Владіміра Сєрова, у якій автор зробив закиди, що це власне американці, а зокрема Сі-Ай-Ей займається терором в Европі. Виступ ТАСС є звичайною тактикою Кремля, який, прилапаний на злочині, кричить „лапай злодія". ТАСС подає, що нібито в його посіданні є документи про терористичні виступи й учинки американців у таких країнах, як Португалія, Еспанія, Греція і Італія. Одначе, ТАСС їх не називає. Він подає: „Коли ми звернемо увагу на факти у випадках тероризму, то легко відкриємо, що на ділі контрольний центр міжнародного тероризму є там, куди ведуть сліди злочинів. А ті сліди ведуть до Ленглі." Місто Ленглі, Вірджінія, під Вашінґтоном, приміщує головну квартиру Сі-Ай-Ей і багато приватних мешкань працівників цієї установи.

В УҐАНДІ ПОЧАЛИ МНОЖИТИСЯ НАПАДИ терористичних банд та виявів партизанських акцій у різних околицях. З Кампалі, столиці Уґанди, подають, що останнім часом заатаковано п'ять касарень, де перебувають значні військові відділи, сім поліційних станиць і одну тюрму. Організація, яка виступає під назвою „Рух за волю Уґанди", подав до публічного відома, що це його члени виконали ті акції та взяв відповідальність на себе. Рух за волю Уґанди плянує скинути теперішній уряд президента Мільтона Оботе та взяти владу у свої руки. Групи це не стверджено, чи і які зв'язки має він із колишнім диктатором Уґанди Іді Аміном. Дотеперішні напади терористів і партизан дали їм змогу запастися значною зброєю і амуніцією.

В Америці

У СТЕЙТІ НЮ ДЖЕРЗІ, так як раніше в Ню Йорку, увійде незабаром в силу новий закон щодо пальної зброї, зокрема пістолів, за ужиття яких під час пополнення злочину каратимуть ув'язненням принаймні на три роки. Стейтова асамблея проголосувала 71 до 1 за встановлення такого закону, а губернатор стейту Брендан Бирн обіцяв підписати його, хоч ще минулого року він наложив був вето на подібну ухвалу.

У ЗВ'ЯЗКУ З НЕПОРОЗУМІННЯМ, яке виникло було між державним секретарем Александром Гейгом і секретарем Департаменту оборони Каспаром Вайнберґером за невтронну бомбу, президент Роналд Реген зажадав, щоб обидва департаменти випрацювали спільну програму і предложили йому для перегляду. Політичні спостерігачі кажуть, що Вейнберґер і Гейг погодилися, що пріоритет у закордонній політиці мусить мати Державний департамент, а обидва політики узгіднюватимуть в майбутньому свої заяви, щоб не викликати жадних контроверсій серед альянтів Америки. Раніше координатором між закордонною політикою і обороною був дорадник президента у справах країнової безпеки. Тепер, як виглядає, координатором буде державний секретар і його департамент.

ЕМБАРҐО НА ПРОДАЖ ЗЕРНА для Совєтського Союзу залишається покищо в силі. Президент Роналд Реген заявив фармерам під час зустрічі в Білому Домі, що він не погодиться на знесення ембарга, аж до часу поки совєтські лідери не змінять своєї агресивної політики. Президент не входив в подробиці, але аналітики зауважують, що він мав на увазі Афганістан і совєтську підготову до військової інтервенції в Польщі у зв'язку з неспокійною там ситуацією.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.
Subscription: 1 year — $30.00, 6 months — $16.00, 3 months — $9.00
UNA members 65¢ a month. Change of address — 50¢. Make checks or money orders payable to "Svoboda".
Postmaster: Send address changes to "Svoboda", P.O. Box 346, Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Передплата: на рік — $30.00, на півроку — $16.00, на 3 місяці — $9.00. Для членів УНСоюзу 65¢ міс. За кожну зміну адреси — 50¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

„Американське чудо"

„Американським чудом" назвав президент Роналд Реґен у своїй інавґураційній промові спокійний і під кожним оглядом урегульований та опертий на непорушному законі перехід влади з рук однієї партії в руки другої. Але це „американське чудо" є значно глибше.

Завдяки американській державнополітичній системі, зміна влади є нормальним явищем і не викликає ніяких конфліктів, а тим більше довготривалої боротьби, як це трапляється в інших країнах. Це „американське чудо" є загальною благодаттю усіх справді демократичних країн. Виборці, тобто народ, база і остаточне спрямування демократії, виборчою карткою, а чи піднесенням рук виявляють свою волю й відклику від цього немає. Воля народу, виявлена його більшістю, є законом.

Зміна влади, її передання-перебрання є найкритичнішим моментом усякої державнополітичної системи. Власне в цьому пункті є найбільша для неї проба. Ось, наприклад, у Совєтському Союзі після понад 60-річного існування ще дотепер немає узаконеного й урегульованого переходу влади з одних рук у другі. І тому зміна влади, передання тими, що її мали в своїх руках, новим людям, пов'язана з великими клопотами, кризою. Раніше, чи пізніше ті клопоти, якщо система не здобудеться на статутарну, законом виразно з'ясовану й доручену зміну, доведуть до катастрофальних для того режиму ситуацій. Дотепер на протязі понад 60 років ані одна зміна влади в СССР не відбулася на базі якихсь обов'язуючих усіх законів, а тільки наслідком смерти, чи у висліді суспільнополітичного заколоту-боротьби за владу.

Після смерти Леніна, тобто „природного" закінчення його влади, не прийшла нова владна екіпа, а почався довгий період заколоту, який закінчився кривавою диктатурою Сталіна. Вправді, кінець Сталіна також був „природний", бо Сталін помер, хоч дотепер невідомо, чи його „соратники" не допомогли йому в цьому, але після його смерти повторилася звичайна совєтська гамаксойка, боротьба за владу. Вправді, тим разом нікого не мордували, але просто викидали, наклеймивши різними закидами й приходили на якийсь час нові. Це все відбувалося десь у закамарках, а не гласним способом. Тепер викинутий хвилею Леонід Брежнєв „царює" без кінця і міри, без контролі і без народного волевиявлення, аж „природна" причина-смерть, або повна немічвізьмуть його у своє посідання. А тоді знов не буде діяти закон, бо його немає.

Десь-там, за кулісами будуть важити й важитися сили й впливи й знову вийде на сцену „цар-генеральний секретар", а „народні депутати" матимуть право його оплескувати досхочу, чи донесхочу.

Та „американське чудо" не вичерпується тільки законною й гласною зміною влади. Кажуть, що справжнього спортовця пізнається щойно в часі його програшу, бо тоді він виставлений на найвищу пробу й тоді видно, чи він справжній спортсмен. Власне „американське чудо" зумовлює, що в політиці таки повторяється з малими вийнятками спортова поведінка після кожних виборів, особливо виборів на Президента. До доброго смаку належить і це загально прийнято й самозрозуміло, що кандидат, який програв у виборах хоч би одним голосом, ґратулює переможцеві і не лише заявляє йому співпрацю, але таки робить це аж до часу, коли не виникнуть нові конфлікти й розходження.

Відсталі суспільства не дозріли до цього, бо до такої постави не доходиться легко. Її вирощується й виплекується протягом десятків років і поколінь. Але й у таких суспільствах не раз усвідомлюють собі це — і тоді „американське чудо" викликує подив і спроби наслідування. Направду великою несподіванкою для спостерігачів іранського життя й теперішніх подій був виступ аятолли Хомейні 4-го лютого ц. р. в однім з теґранських мечетів. Після ствердження, що іранські політичні діячі й суперники „гризуться як скорпіони", аятолла Хомейні, який дотепер не мав ні одного слова для Америки й американців, „відкрив Америку".

Аятолла Хомейні сказав своїм побожним слухачам, а іранське радіо опісля рознесло його слова по цілому світі й іранські газети передали його на папері: „Ви бачили, — говорив він своїм іранським слухачам, — останньо зудар між двома партіями в ЗСА, які хотіли вибрати Президента. Коли один виграв і став Президентом, друга партія не атакувала його, ані не припинила праці. Вони йому поґратулювали і продовжують служити своїй країні, а єдністю заяв зміцнюють свій рідний край".

Накінець навіть аятолла Хомейні це побачив.

Володимир Душник

НОВА СТРАТЕГІЯ НА ДАЛЕКОМУ СХОДІ

Недавні відвідини у Вашінґтоні президента Південної Кореї Чон Ду гвана та його довгі і приязні розмови, прийняття і переговори з президентом Реґеном, державним секретарем Гейґом та іншими членами американського Уряду, створили перелім в американській закордонній політиці на Далекому Сході.

Цей перелім звертає американську закордонну політику в діяметрально протилежному напрямі тієї, що була за президентури Картера. Як відомо, Картер та його Державний департамент, були суворими критиками південнокорейського уряду, обвинувачуючи його в репресіях дисидентів, головно за присуд на кару смерти видатного корейського дисидента Кіма Дай Йонга, в якого обороні стали не тільки президент Картер, який ще був в Білому Домі, а також і республіканський кандидат Роналд Реґен. Картер рівнож приобіцяв забрати всі американські мілітарні частини з Південної Кореї, створюючи значний вилім в оборонній системі Америки на Далекому Сході.

Помилування Кіма.

Після даних відомих американських колюмністів Еванса і Новака, дорадники і голова Крайової Ради Безпеки нового Уряду, Річард Аллен, перевів тайні переговори з представниками південнокорейського уряду, в результаті чого Чон помилував Кіма, замінюючи кару смерти на доживотну тюрму, і дістав офіційне запрошення на відвідини у Вашінґтоні.

Так, як Державний секретар Гейґ є колишнім генералом, так і корейський президент Чон, є також колишнім генералом корейської армії. Немає двох слів, що в їхніх розмовах, вони відразу узгіднили свої погляди щодо основної важливости крайової безпеки і мілітарної сили у відношенні до міжнародних відносин.

Іронією долі є те, що розмови між Гейґом і Чоном відбулися в Державному департаменті, який був джерелом безоглядної критики Південної Кореї за останніх тридцять років. Вони також прийшли до переконання, що Південна Корея є важливим звеном в американському оборонному ланцюзі, і що новий Уряд не тільки що не відтягне американських військ з Південної Кореї, але зміцнить мілітарне становище ЗСА на Далекому Сході.

Іронією долі є теж, що ця основна зміна амертиканської політики в Кореї нагадує позиції помершого генерала Догласа МекАртура, якого усунув президент Труман з посту головнокомандуючого американськими збройними силами під час Корейської війни в 1951 році.

МекАртурі сьогодні.

Як відомо, американська контрофензива проти північнокорейських військ викинула комуністичні війська з Південної Кореї і МекАртур хотів продовжувати офензиву на північ від ріки Ялю та літаками знищити всі резерви та склади амуніції в Північній Кореї, тим унеможлививши дальші мілітарні дії Північної Кореї. За це його усунули з команди, і як відомо, Корея лишилася поділеною країною, що мало дуже неґативні наслідки на дальші події в Індо-Китаї, включно з В'єтнамською війною.

У 1981 році основні стратегічні елементи, що існували в часі ген. МекАртура, цілком не змінилися і загроза нової комуністичної інвазії з Північної Кореї - ще далі актуальна.

Президент Реґен і державний секретар Гейґ, колишній командант НАТО, заявили ясно й одверто, що нова американська закордонна політика вважатиме за свій важливий пріоритет обороняти і піддержувати союзників загрожених комуністичним мілітаризмом радше як боротися проти порушування прав людини тоталітарними режимами у своїх власних кордонах.

Висліди відвідин президента Південної Кореї та здецидовану поставу уряду Реґена обороняти союзників Америки, викликали загальне одобрення серед приятелів Америки не тільки на Далекому Сході, але теж в Европі і Південній Америці.

ЖИТТЯ І ЗНАННЯ

Повітрохолодник — символ американського життя

Редаґує Лев Яцкевич

Поряд із автомобілем, морозивом та „кока-колю", повітрохолодник став символом модерного американського життя . Автомобіль, винахід німецького механіка Карла Бенца, який за п'ять років святкування 100-річчя свого народження, вважався довгий час екстраваґантною іграшкою для багатіїв. Щойно геніяльний ум Генрі Форда, сина фармера з Дірборну, коло Детройту, потрапив зробити автомобіль засобом комунікації для людини середньої верстви в ЗСА. Він спорудив у 1908 році свій славний модель „Т", званий популярно в Америці „циновою ящіркою" (тин ліззі), в ціні 4509 долярів, що стала в ЗСА каталізатором її цивілізації та стимулом індустріяльної та житлової розбудови. Сьогодні, в ЗСА їздить по густій мережі її асфальтових шляхів поверх 100 мільйонів автомобілів, з яких щонайменше половина є устаткована повітрохолодниками. Повітрохолодники так, як автомобіль, є дитиною европейського континенту (маємо тут на думці винахід холодильної машини, що становить основу повітрохолодника), але його розвиток та масове поширення, пов'язані з ініціятивою та кмітливістю американського промислу.

Засіб щоденного вжитку.

Природна річ, що повітрохолодження, так само, як автомобіль, стало засобом щоденного вжитку в ЗСА. Вистане згадати, що Америка, населення якої становить тільки п'ять відсотків населення нашої землі, зуживає стільки само енерґії на вирощення штучнохолодженого повітря, що всі інші народи світу. І це, мабуть, поруч автомобілів, одна з причин енерґетичної кризи. Але так само, як не можна позбавити американця його автомобіля, так само не можна виеліминувати з американського життя, повітрохолодження, яке запустило в ньому глибоко своє коріння. Індустрія повітрохолодження розвинулася у ЗСА щойно по Другій світовій війні. До цього часу, воно було екзотичною повістю, яку можна було зустрінути тільки в кіні. Сьогодні воно заінстальоване в багатьох домах, в банках, фабриках, крамницях, театрах, школах, готелях і ресторанах. Повітрохолодження — це необхідна частина устаткування усіх автобусів, поїздів, літаків та приватних автомобілів. Не тільки те, багато родів спорту, що досі відбувалися на вільному повітрі, згадати б: теніс, футбол, а навіть бейзбол та гокей сьогодні відбуваються у повітрохолоджених приміщеннях, таких, як: Астродом в Гюстоні, чи Супердом, що ними „охрищено" спортові майдани з прозорими склепіннями, які можна відчиняти або замикати, залежно від потреби.

Хтось міг би сказати, що в часі кризи пального, користування повітрохолодженням, яке зуживає дев'ять відсотків електричної енерґії в ЗСА, становить екстраваґанцію, без якої багато технологічно заавансованих держав світу знаменито обходиться.

Але тут слід стати в обороні повітрохолодження, жити бо та працювати сьогодні в гарячі, вологі дні в залізобетонних коробках, щільно затулених хмарочосів, у Ню Йорку, Бостоні чи Сан Франсіско не тільки важко, але й неможливо. З другого боку, щораз більше застосування компютерів в усіх ділянках життя, вимагає постійного охолоджування їхнього довкілля для задержання їх дійової температури на належнім рівні. Без повітрохолодного захисту не діяла б надійно електронна контроля штучних сателітів та безпілотних, дослідних ракет. Без повітрохолодження Америка не була б спроможна вичалити людину на місяць. Врешті, без повітрохолодження не могла б розвинутися компюторна цивілізація, що зміняє на наших таки очах, докорінно всі ділянки нашого життя.

Психічна напруга.

Нова цивілізація позначена більшою швидкістю дії та сприймання, стала джерелом нової психічної недуги, що її американці називають „психічною напругою" (ментал стресс). Ця недуга особливо вразлива на коливання підсоння та температури довкілля. Хоча наука не провела ще точної аналізи щодо впливу повітрохолодження на стан людського ума, медичні спеціялісти вважають, що повітрохолодження, становить важливий чинник у пристосуванні людини до психічних напруг.

Соціологи, які студіюють американське суспільство, стверджують велику пов'язаність та вплив автомобіля та телевізора на його щоденні звички, особливості й стиль життя. Виявляється, що повітрохолодження та герметично щільні будівлі, починають мати більший вплив на особистість та індивідуальність американців чим автомобіль. І коли автомобіль досі манив їх до виходу з хати та мандрівництва, то механічний охолодник повітря і замкнені вікна стали поштовхом до їхнього доматорства та залежности від телебачення.

Василь Федорончук

ПІД ЗНАКОМ РЕАЛІЗМУ

Делеґація польської самоуправної профспілки „Солідарносьць", очолена її лідером Лєхом Валєнсою, була з візитою у Римі в днях від 13-го до 19-го січня ц. р. Головна ціль візити, — як заявив Валєнса, — зустрітися з Папою Іваном Павлом II, побічна — зустріч з керівниками унітарної федерації італійських профспілок.

Папа прийняв делеґацію у четвер, 15-го січня. У короткому слові, зверненому до Папи, Валєнса сказав: „Політика нас не цікавить. Нас цікавлять права людини, право на віру, щоб могти її проголошувати й визнавати". „Людина, щоб знайти самосповнення, — вів далі Валєнса, — мусить пам'ятати, що має також серце і розум, повинна керуватися ними, а не тільки матеріяльними добрами. Будемо намагатися, згідно з твоїм навчанням, Святіший Отче, збудувати для наших дітей майбутнє в справедливості. Діятимемо справедливо, чесно, розумно". Після виголошення цих слів Папа обняв і поцілував Валєнсу.

Вага авторитету

Повертаючися у своїй промові до слів профспілкового лідера, Папа Іван Павло II надав їм вагу свого авторитету і своїх міркувань. У моменті, в якому Польща знаходилася напередодні нових страйків і напружень, був очевидним намір Папи вияснити становище Церкви до профспілок, які виникли на балтицькому узбережжі, і одночасно кинути заклики до поміркованости й обережности. Користуючися урочистістю події й присутністю міжнародної преси, Папа Іван Павло II сказав, що „Солідарносьць" не діє проти нікого, та що її існування не суперечить системі і що це, що діється в Польщі, стосується виключно поляків. Знаючи, яке велике значення має в цьому моменті реєстрація „селянської Солідарносьці", Папа сказав, що хлібороби також мають право „взяти на себе відповідальність за гідність й плодотворність праці".

Далі Папа відмітив, що під час данціґського літа „польське суспільство, вільне від насильства і правопорушень виявило велику зрілість", і зорганізувалося в незалежні профспілки, що становить „дуже важливу подію", яку він „прийняв з радістю". Немає протиріччя, — уточнив Папа, між „цією незалежною ініціятивою трудових людей і структурою системи, котра в людській праці бачить основну вартість суспільного й державного життя". Діяльність синдикату має брати до уваги моральне піднесення суспільства, без якого „немає справжнього проґресу".

Тут Папа заторкнув найбільш тривожну проблему польського звороту: особливості нових синдикатів, стосунки з владою, постійні напади, на які вони виставлені, втручання, загрози чужоземної інтервенції. „Це тісно внутрішня проблема всіх поляків, — сказав Папа, — зусилля осінніх тижнів не було і не є скероване проти нікого, воно змагає виключно до спільного добра. Братися за подібне зусилля є правом, щобільше, обов'язком усякого суспільства, кожної нації, підтвердженим усім кодексом міжнародного життя".

Інвеститура для Валєнси

Потім Святіший отець дав дальше рішуче вияснення: „Є в інтересі миру і міжнародного юридичного ладу, щоб Польща повністю користувалася цим правом. Світова громадська думка переконана в розсудливості подібної позиції. Діяльність профспілок не має політичного характеру, не сміє бути знаряддям нічиєї дії, ніякої політичної партії, щоб могти зосередитися, у спосіб виключний і незалежний, на великому суспільному добрі людського труду і трудових людей".

Приєднуючися до закликів кинутих кадиналом Вишинським, Папа закликав синдикалістів зберегти „відвагу, але й обережність і поміркованість для добра й миру батьківщини". Це була промова у досконалій згоді з тезами польського єпископату, інвеститурою для Валєнси і одночасно явною підтримкою для процесу оновлення і закликом — „залишити поляків самим вирішувати і упорядковувати свої справи".

Благословення Папи для Валєнси, зрозуміло, не справляє приємности ні польському комуністичному керівництву, ні Кремлеві, ані тим елементам усередині „Солідарносьці", котрі бояться росту угамовуючого впливу Церкви.

Зустріч із синдикалістами

У зустрічі з італійськими синдикалістами в п'ятницю, 16-го січня Валєнса категорично захищав незалежність синдикатів. „Ми не приймаємо жадної політичної залежности. Політичні вибори належать іншим. Ми мусимо виконувати перш за все волю наших членів". „Усі ми маємо хазяїна, малого чи великого, — вів далі лідер „Солідарносьці", — в нас хазяїном є держава". Далі він говорив про права людини, про обов'язок „поділити між нами те, що маємо", про факт, що не сміється дозволити, щоб „робітники були розбиті хазяїнами або щоб постали чвари між робітниками". Він вияснив, що між польськими інтелектуалами й робітниками існує сильна спаяність, що інтеліґенція перебрала від робітничої кляси „силу й динамізм".

У свою чергу італійські профспілкові діячі, як і перед тим Папа, твердили, що поляки можуть самі керувати своїми справами, що „вмітимуть знайти демократичні відповіді на спірні питання" та що „автономія й незалежність синдикату від патронів, від урядів і від політичної влади становлять один з пілястрів демократії".

Пресова конференція

На пресовій конференції для чужомовних журналістів, яка відбулася у суботу, 17-го січня, лідер „Солідарносьці" був, як звичайно, дуже обережний і обачний, як зрештою всі члени делеґації, уважні, щоб не видати заяв, котрі могли б у

(Закінгення на стор. 6)

ЩОБ НЕ СОННИМ СНИЛОСЬ

НА ПЕРЕЛОМІ

Написав проф. д-р Борис Андрієвський
(Стаття написана в 1956 році)

I

Нехіть до сенсації відбирала в мене всяку охоту писати в пресі про мої розходження з ОУН(р). Та, проте, листи від моїх колишніх однодумців приневолили мене до публікації цієї статті; мої розходження з Організацією не є продуктом останніх подій, черговий розкол ОУН(р) лише ствердив слушність концепції, що вже від довшого часу стала моєю вірою.

Пишучи цю статтю, я не хочу плювати на те, у що я вчора вірив і, посідаючи високі пости, поділяв повну відповідальність за політику, практику і тактику Організації. Навпаки, з чайбільшим признанням я й тепер ставлюсь до бандерівської молоді, що метушиться по всіх континентах світу і, як уміє, боронить українську справу. І не вони винні, що часто-густо ця робота не йде на користь цій справі. Я також далекий від думки плямувати Степана Бандеру, патріота, безперечно відданого справі визволення України, хоч мушу голосно заявити, що найбільше він і система, що він її безоглядно обстоює, всупереч вищій національній рації, винні в розбитті українського націоналістичного Руху.

Обґрунтовуючи свої думки, я користуватимуся лише загально відомими фактами, не дозволяючи собі підсилювати їх змістом дискретних розмов, чи листів Бандери.

Я свідомий того, що не всякий, виходячи з Організації, має моральне право оприлюднювати гірку правду. Але я маю те право, бо протягом усіх років мого перебування в Організації я попереджував, настоював і вимагав змінити фатальний курс. Мій голос був голосом вопіющого в пустині.

Як сталось, що колись єдиний могутній Український Націоналістичний Рух, розколюючись із закономірною циклічністю з 1940 року, перетворився на ряд відламів, що кожен із них у свою чергу заховує причини до дальшої атомізації? Як сталось, що носії універсальної націоналістичної ідеї перетворилися на патріотів своїх партій, діставши від громадянства влучну назву „івців", для яких партійні інтереси стали suprema lex?

Перший розкол

Уже в часи полк. Коновальця в Організації зростали опозиційні настрої. Видно було, що сама провідницька система неспроможна реалізувати увесь комплекс завдань наказом згори і брак ширшої критики гальмує нормальний розвиток Організації. Особливо це відчували низи, що стояли в безпосередній акції, до речі думаючи, що причина лежить у відриві Проводу на еміґрації від маси організації на Землях. Лише передчасна смерть полк. Коновальця не зробила його свідком вибуху кризи, що цілим тягарем лягла на плечі його наступника полк. Мельника.

Полк. Мельник, вояк, вірний принципам поперед створеної системи, вважав для себе за вищий закон оберігати чистоту і непорушність цих принципів, через те він розцінював виступ опозиційної групи Бандери, що складалася переважно з членів Організації на Землях, як звичайний бунт, який в умовах еміґрації годі було ліквідувати. Незаперечним фактом є, що і прихильники Бандери вірили, що причина кризи лежить у відриві Проводу від мас та у невідповідному його складі. Їм здавалося, що зміна вождя усуне всі недомагання і болячки. Принаймі кличі, „хай живе вождь Степан Бандера", що ними рясніли летючки того часу, наочно показували, що змінилися вожді, але сама система залишилася незмінною.

Настали часи німецької окупації, що поставили перед Організацією величезні завдання. Обезголовлена Організація, бо Бандера уже першими днями опинився за ґратами в кацеті, спромоглася просунутися на Східні Землі, організувати збройну боротьбу проти німців (УПА), створити зародок уряду (УГВР) і покласти початок солідарности між поневоленими народами (АБН).

Звичайно, в цій колосальній роботі було пороблено чимало помилок, часом навіть трагічних, але Організація усвідомила, що сила в ній самій, а не в вождеві, бо позбавлена Провідника вона в основному дала раду всім тим пекучим проблемам, які висунуло життя під окупацією. А крім того, досвід похідних груп на Східніх Землях виявив, що самий принцип вождизму на сході є чужий і мало зрозумілий. Українці Східніх Земель хотіли знати, що несе з собою та чи інша партія і найменше цікавилися партійними вождями.

Отже ці мотиви і лягли в основу радикальної зміни структури Організації, що відбилася в постановах III Надзвичайного Великого Збору Націоналістів. Відповідно до цих постанов владу вождя-провідника обмежувалося вибраною Головною Радою, що мала давати політичні напрямні Проводові; більше того, на Головну Раду покладалося і контрольні функції. Зформульовані без належної юридичної чіткости, ці постанови, однак, відбивали цілком нові тенденції і фактично ліквідували вождизм як систему, запроваджуючи новий лад, перевагу якого наочно показали тверді дні німецької окупації.

Другий розкол.

По закінченні війни чимало членів Організації опинилося на еміґрації разом зі звільненими з кацетів (Бандера, Стецько, Ленкавський і ін.) і з тими, що прибули з Краю (Лебідь, о. Гриньох, Д. Ребет і ін.). Уже з перших днів почалася незгода між групою Бандери та групою прибулою з краю. Ця незгода скоро набрала характеру відкритого конфлікту, поляризувавши противників з одного боку навколо Проводу ЗЧ ОУН, а з другого ЗП УГВР. Відкидаючи особисті моменти, що безперечно мали місце у цій боротьбі, треба признати, що основною причиною конфлікту було різне розуміння принципів побудови Організації, хоч це, до деякої міри, завуальовувалося певними ідеологічними розходженнями. Бандера, бувши ізольований в кацеті і не перейшовши еволюції Організації, що відбулася під час німецької окупації, вважав себе покликаним бути Провідником з тим обсягом влади, яку йому було дано після першого розколу, в той час як УГВР-івська група обстоювала принципи, виголошені на III Надзвичайному Зборі.

(Продовження буде)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1980 РІК

ВІДДІЛ 335-ий розв'язано і видано всім членам перехідні листки до **Відділу 176**, чим об'єднано ці два Відділи в один, число 176 — **Товариство ім. Тараса Шевченка в Чікаґо.**

РОЗВ'ЯЗАНО ВІДДІЛ 344 в Бавнд Брук, Н. Дж., — Вратство Св. Николая, і всім членам видано перехідні листки.

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
8 Кудрик Олександер Н.
13 Васієнко Анна П., Марія К.
14 Фолк Петро Я.
15 Косців Михайло П.; Шеплявий Анна І.
22 Ратайчик Томас С. мол.
25 Баб'юк Еліза, Лавріна; Гельбіґ Адріяна Н., Зеня М.; Кравців Олена А. М.
26 Бортник Андрій Б., Христина Т.
30 Богула Миланія М., Роман В.
32 Медіна Иосиф; Рамос Джансон
33 Крамс Бенжамін М.
34 Влонарович Лариса А.
37 Осередчук Христина Д.
40 Гаврилів Іван П.; Криницький Стефанія Т.
42 Богдана Гайлийн Ю.
44 Мисько Григорій М.
45 Куць Антін Х.
51 Коваль Михайло 2.
54 Мельник Дарія М.
62 Васильків Христина А.
78 Крожнюська Алізія Е., Джосетт Л., Мільдред А., Михайло А.; Ярусевич Тетяна Я.
82 Стефанович Григорій П.; Слободян Микола А.
83 Лонґстріт Говард Р.; Ґваріні Єссіка А.
96 Іванонків Бріян Д., Джеймі Л.
102 Лазута Христофор М.
106 Олексюк Олександер; Остапчук Микола Ю.
114 Міскевич Даннієля С.
123 Цізик Мекіка
125 Іванс Керстін К.; Панків Юстин П.
127 Бростко Брія Е., Михайло П.
146 Корб'як Адам М.
154 Кортез Роберт А. 2.
156 Крамар Микола Х.
171 Решітник Олександер, Орест мол.; Стемплер Джеймі Е.
173 Щерба Станлій Н.
184 Пилип Юрій С.
217 Пристай Лідія О.; Шпак Наталка А.
242 Хабон Уляна М.; Ґерлот Єсіка 2; Вилій Данило І., Давид, Мелодія Е.; Саламак Бріян Т.; Янґер Дженні М.
256 Набрізний Констанца Е.
268 Черв Джаніца
270 Ярецька Єссіка Л.
279 Фрііман Нані Н.
288 Загноський Матвій І.
293 Рекшинський Маркіян М.; Риян Михайлина; Іванс Єссіка Л.
297 Дескард Аманда Л.
307 Рогач Стефан А.
311 Брокколі Діян; Файф Патрик
328 Мичковський Олександер Г.
331 Семенюк Михайло М., Микола Б., Стефан А.; Кузьма Карен М., Меланія А.
345 Каркоць Юстин
347 Веннір Сусанна; Войцулевський Христина А.; Сафан Григорій Т.
349 Борщ Михайло О.; Гаврилюк Стефан М.
374 Музика Емі Л.
379 Якуб'як Франциса В.
397 Чучман Григорій
399 Ванах Христіян Ф.; Мартинович Григорій Н.
407 Селій Шалден Т.
427 Дяков Катерина
430 Лучко Андрій
437 Харчаліс Данило І.
445 Конн Давид, Юлія
448 Карпінський Марко
450 Гойдиш Адам П., Дам'ян Д.
474 Темченко Гелена 2.
505 Пшик Кріс Е., Джансон М., Григорій І.; Бровн Врадлій С., Михайлина, Таня; Лесон Анджеля В., Сусанна М.; Стефанович Шельдон Л.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
6 Шебіняк Михайло, Марко С.
13 Борецький Михайло І.
20 Обуховський Марта
53 Корчинський Михайло мол., Роксана
131 Сербу Іван
151 Юдо Глорія М.
170 Галайко Ґарі
221 Стасюк Аннабела, Василь Г.
292 Філас Раймонд С.
372 Головка Христина К., Ронні Р.
379 Строченко Володимир
423 Устіяновський Іван П.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
291 Лабай Стефан, Иосиф П.
487 Новицька Наталія, Оленка

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
39 Мельник Христина, Рошеля А.
121 Коланджельо Микола С., Ніколя М., Иосиф А., Ліза М.; Гутенбринк Карел мол., Роксана М.; Юравич Герард Д.
153 Шуль Андрій В. С. 2.; Крейн Сіндія, Сейм
174 Лебедович Андрея Н. 2, Орест В. 2.
204 Ковардович Двайні М.
321 Курін Василь К., Іван П., Ріні, Роберт І.
372 Головка Михайло Л.
414 Гузар Андрея П., Дженіффер А.
439 Вуба Маруся С.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
22 Колодій Андрій С., Лариса І.
194 Новицький Наталка, Оленка
240 Лабай Иосиф П., Стефан

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

Відд.:
222 Сучко Христина А.
397 Головецький Богдан; Калуш Олександер; Сенів Ігор
434 Цибрівський Мирослав

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
6 Чебіняк Марко С., Михайло А.
13 Борецький Михайло І. 2.
20 Обуховська Марта
47 Нікол Аліза А., Варвара Х., Карол Л.
131 Сірбу Іван
151 Юд Глорія М.
170 Галайко Ґарі С.
221 Стасюк Аннабелла, Василь мол.
242 Бальсавіж Левіс
270 Батюк Іван мол.
292 Філас Раймонд С.
295 Москалюк Діяна К.
324 Длябога Павло В.
354 Репіховський Кімберлі А.
375 Сенич Христина, Трасій А.
379 Строченко Володимир
423 Садовий Алан, Шарій А.; Устяновський Іван П.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Коцька Ірена Р.
8 Вундзяк Олександер Б., Ізидор Т.
16 Смолій Юрій В.
25 Андреадіс Олекса; Ладанай Стефан
38 Кнокс Юдіт А.
45 Вілець Іванна Е.
63 Вільська Марія Ш.
86 Кордуба Роман; Воробець Олександра С.
113 Медвідь Леслі А.
125 Ваня Миґайло Л.
131 Боднар Уляна Р. 2.; Ганкевич Ворис В.
134 Явний Ольга Н.
150 Янович Віра Г.
153 Прасіцький Олена М.
155 Сефчек Іван А.
174 Біянський Андрій И.; Король Олександер С., Марта Л.
177 Рекрут Лин М.
184 Іваськів Богдан А.
204 Балабан Лінда И., Сандра А.; Марков Євген
219 Воробець Василь А.
226 Лаб'як Ірена А.
230 Юрчісон Іван Д.
234 Штабалюк Іванна
237 Сич Луїз мол.
240 Василик Мирон; Завадівський Ірена А.; Корлатович Ірина О.; Нестір Василь І.
245 Сабат Иосиф І.
265 Глович Іванна А.
266 Варшона Михайло І.; Римарук Марія Н.
292 Филоненко Петро
316 Буціирка Роман; Кучмій Анна М.
318 Врочак Иосиф П.
319 Гнатник Роза М.
321 Лісько Віра Л.
328 Стефанів Нестор
338 Дрювш Марйорія Р.
343 Кучмій Анна М., Лорейна М.
352 Василик Ольга
367 Король Іван М.
371 Дереш Елісавета К.; Мартинець Марія К.
372 Колтовський Богдан, Ігор Е., Леон
375 Ярема Роксана А.
379 Дедьо Діяна Л.; Каричинський Ярко О.
394 Чекайло Ірена
399 Косаревич Софія М.
422 Ванач Анеля С.
427 Коллінс Роберт В.
432 Вадівський Дмитро; Варига Петро В.; Вржесневський Борис Ф.
422 Соколовська Марія А.
459 Маркус Христина
464 Калій Іван І.
473 Мартинюк Олександра
492 Войчишин Зенон

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
22 Шемчук Карол А.
39 Курилко Іван А.
42 Андрусишин Олеся
63 Салум Марія В.; Варчолак Денис І., Лінда А., Михайло Л.
75 Вомбик Карол С.
94 Василькевич Марія М.; Леський Ранді Дж.
109 Шепеляк Тимотій Д.
112 Оленчук Тамара Л.
120 Годзук Іван С.
155 Ікало Юдій Е.; Кеній М.
171 Варбі Гелена
175 Каленицький Донна М., Сусанна Х.
190 Кобилянський Францио А.
206 Тіпер Христина А., Клін В.
221 Фафендик Ярослав
259 Пітула Стефан Р.
284 Петерсон Карол А.
290 Чермак Іван С.
292 Вальтарович Лідія Л., Оксана Г.
293 Форманюк Гелена
353 Паславський Карло Я.
367 Холач Володимир
372 Гевітт Лориса Д.; Дубина Юрій; Яровенко Марко В.
379 Вровський Патриція А.; Павлюк Микола
436 Кузміюк Марія А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
39 Прибила Богдан
200 Музика Олександер мол.
297 Селесток Іван Р.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
40 Гаврилів Анна М.
281 Петрінчик Ольга
305 Дачко Михайло

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
8 Федорчак Карол І.
10 Ковальсетський Іван, Гелена П..
13 Ксенич Петро С.
16 Смолій Юрій В.
25 Волянський Людмила С.; Гелбіґ Георгіна М., Омелян; Ладанай Стефан; Садовий Іван П.; Саленко Ярослав
26 Дубицький Зиґмунт
27 Ольшанівський Ігор, Восена; Витвицький Богдан Д., Богданна
32 Ткачик Михайло; Міщук Марія
34 Окрепкі Джені І., Михайло П.; Влонарович Роберт В.; Яцюк Тетяна
37 Ґранза Анна
39 Прибила Богдан
42 Чайковський Ірена Г.
45 Кічула Михайло А., Надія М.
53 Головатий Іван М.
66 Ґуран Марков І.; Лещишин Андрій
78 Рікард Гаррі С., Лінда Л.
83 Клочак Оксана І., Михайло
85 Баґната Роже Д.
96 Драпала Катерина А.
115 Коцюруба Володимир
116 Ганінчак Лідія; Кортчмарик Остап В.
123 Санчук Гелена
125 Чернобіль Томас А., Євген; Оґлі Теодор В.; Віш Лінда М.
127 Ланд Патрик В.; Шевчук Віра І.
131 Косарчин Марта
146 Дудун Михайло, Данило Т.
147 Чорній Іван мол.
153 Сас Ольга; Матиєвич Елена
161 Шелеґеда Стелла
163 Манко Софія
169 Гиді Ральф Д.
171 Виковський Стефан; Данчук Павлина А.
172 Врунка Михайло, Роза
173 Гинанський Діяна
174 Кушнір Ірена, Володимир; Прокопович Марія Х. 2.
175 Паліш Василь, Олена; Стельмах Соня
200 Музика Олександер мол.
204 Чорній Люба; Марков Ванда
214 Ориняк Іван
219 Рабій Луїз
220 Влідий Едвін М.; Люшний Катерина
242 Вайтекаважі Вікторія; Проць Олексій Розамарія
Олексій, Розамарія
243 Завідовський Ірена І.
259 Даніс Албіна І., Альфонсі С.; ЛаПонті Стефанія Т.
268 Волощук Христина
269 Гербегій Дональд В.; Фуґа Ірена, Роберт (Богдан), Христина; Нісієвич Леон
271 Дучій Михайло; Сенков Павліна І.; Ріопко Гаррі; Косурик Аннетта С.
276 Венацьо Ольга
293 Риян Михайло Б.
297 Селесток Іван
303 Хомик Ірена К.
316 Мельник Роман І.; Матвишин Річард А.; Білоус Володимир
321 Подгородецька Марія; Геремеш Стефан, Катерина; Хариш Теодор
338 Пишко Лариса І., Теодор В.; Керницький Іван М.
341 Когуч Анна
345 Каркоць Лінда Л.
346 Чей Василь
360 Панків Марія
367 Грозик Иосиф
379 Керичинський Ярко О.; Лаврів Ярослав; Козловська Богданна
397 Ярема Євген П.
399 Ванах Омелян Е.; Гадзера Иосиф
407 Чорнобай Ігор
424 Антоненко Анна; Борисенко отець Михайло; Доліней Олександра
427 Гураль Маріянна
430 Гош Іван
432 Мазуренко Іван Т.; Білак Дан; Голик Володимир
435 Боднар Марія
444 Жеребецький Мирослава
450 Процик Мотря
451 Нечай Марія; Вурак Андрій
466 Лаврук Анна, Дмитро
468 Казанівський Стефанія
505 Гривачеський Олександер Г.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
114 Ступа Андрій*
133 Олівера Армандо*
142 Білоус Дана
174 Кушнір Володимир; Ірена
221 Онишко Василь; Падяк Марія К.
240 Михайлевич Леон В. 2.*
245 Степанюк Сергій*
270 Нісієвич Леон
279 Дуран Вікторія
281 Грушко Віталій*, Ліліяна
292 Недвід Анастасія
301 Лобі Ольґа
350 Руффіно Фердинанд
361 Мазурик Стефанія, Иосиф Б.*
379 Литвинишин Иосиф*, Зеновія; Пукало Марія
407 Смол Василь Е.*
414 Качмар Галина; Вілас Леся, Ляля
422 Березовський Володимир мол.*
423 Устяновський Марія А.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
15 Гаврилюк Михайло
88 Тритяк Володимир
209 Янів Андрій В.*, Володимир
220 Присташ Марія
269 Мартиняк Марія, Стефан
339 Швед Олександра З.
423 Хрептовський Віра
424 Кривуша Іван; Юрій, Галина, Лариса, Семен
427 Гальчук Ярослав*, Михайло Б.*, Ольга, Володимир*
487 Новицька Надія, Святослав З.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
34 Гарасимів Ярослава
389 Гелетканич Марта А.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
25 Гнатів Володимир; Косів Станіслав*
38 Гаркінс Руссель Р.*, Гелена Т.
39 Мельник Андрій, Іван*
82 Гальний Григорій*, Петро*
88 Маслов Валентина; Клюба Іван; Літепло Володимир*
121 Прінц Патриція А.; Іванців Карло Н.*, Петро М. 2.*
143 Волетто Лінда М.
153 Восколюб Марія; Зулак Роман В.*; Кравс Роберт*; Шуль д-р Андрій*, Михайло, Роза
204 Вовчук Лідія
259 Фоця Михайло мол.*
321 Куррен Анна
353 Шандор Іван*
361 Шишка Анна; Зельвак Анна; Лехтер Віталій
364 Брездун Василь*
371 Калішинський Микола
375 Телепко Юрій, Ірена
378 Зенюк Стефан Ф.*, Василь мол.*
401 Прислався́кий Роман*; Бибик Василь*; Купич Надія; Пасічник Богдан І., Марія; Рейд Юліяна М.; Фітзуляк Віра А.; Чорній Андрій*; Чичій Іван
407 Крепакевич Стефан*; Гарасим Василь*; Онишкевич Маріян*
414 Захарченко Ніна
432 Гичка Славка; Крив'як Семен*; Деркач д-р Петро*
439 Дзюба Володимир*
489 Пастихів Галина, Борис; Сав'юк Володимир В.; Ташук Марія, Василь

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
114 Присташ Марія
153 Кривуша Галина, Лариса, Іван*, Семен, Юрій
194 Новицький Святослав З, Надія
239 Щука Марія А.
240 Лобай Арсен
342 Янів Андрій В.*; Володимир
375 Швед Олександра З.
399 Хреплавський Віра
439 Гальчук Ярослав*, Ольга, Володимир*, Михайло*
479 Мартиняк Марія, Стефан

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
25 Пур (Леськів) Марія А.
32 Дикан Павля
37 Осередчук Денис В.*
59 Олексюк Евфрозина
114 Ступа Андрій*
136 Стехнович Юрій*
153 Матиєвич Елена
167 Іванович Евгенія, д-р Володимир
174 Кушнір Ірена, Володимир*; Прокопович Марія Хр.
191 Рудд Віра
194 Пахолюк Леонід
221 Орлих Христина; Дикий Мирон М.; Падяк Марія К.
240 Михалевич Леон 2.*
242 Валсаваж Иосиф*
245 Степанюк Сергій*
279 Дурант Вікторія
289 Сороктій Петро И.*
295 Куцик Іван, Софія
301 Лобі Ольга
320 Герольд Марія К.
375 Вережний Павло
379 Пукайло Іван, Марія; Литвинишин Иосиф*, Зеновія
423 Водзін Дороті; Устяновський Марія А.
424 Балін Гелена
432 Димка Петро П.*; Петрук Микола Ф.*
444 Вербіцький Джеймс Е.*; Клименко д-р Богдан*
456 Рипаловський Іван*
458 Скарратт Ліліян

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
1 Нанківель Катерина; Валік Марія
8 Феньо Юрій*
21 Мельник Христина Л., Ярослава
25 Осадца Тетяна, Аполінарій*
39 Гусак Софія
58 Ковалевський Микола*, Марія; Козак Єва
63 Мартинець Давид П.*
78 Костишак Петро*
83 Шавалюк Катерина М.
112 Квасняк Іван П.*
138 Оборська Анна
153 Зубик Богдан*
174 Захарій Володимир
194 Поритко Богдан; Никифорук Василь, Роман М.*
204 Понцик Дарія
253 Макуха Марія
266 Варшона Олена
270 Сіеґельський Ольга
303 Камад Анна; Досій Дмитро*; Пантилюк Иосиф; Шумко Іван*; Габрин Марія; Камад Микола; Піліний Ірена М.; Кісілевич Анна
330 Гошолок Іван*
349 Ясиновський Марія
361 Настин Ольга
367 Олексик Анна, Іван
368 Пацай Михайло І.*
385 Мацьо Василь; Кулас Северія
390 Сароян Анна
432 Гошовський Ірена
435 Воднар Марія
451 Смерек Марко В.*; Валорний Люба; Смерек Матей М.*
466 Костюк Річард*
472 Гарасовський Ярина
473 Дейнека Роман*
481 Шараневич Лідія
487 Хамець Тетяна
495 Клос Володимир*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
20 Обуховський Євген*
22 Скотт Ольга Г.
25 Ворса отець Антоній
38 Вольняк Стефан*
39 Новенчі Іван*; Пиндус Іван*; Слонський Стефанія
42 Яцкет Марія А.; Моравський Теофіл
43 Шпигульський Гелена
57 Галкевич Роман
63 Петрончик Марія О.; Кварць Францис*
76 Бобеляк Дмитро*
83 Чорномаз Петро*; Москаль Анна
88 Ґаландюк Иосиф
94 Моцері Веверлія К.
102 Маршаль Теодор мол.*; Школьник Теодат
106 Якубовський Иосиф*
114 Шпиця Лідія
131 Стрільчук Стефан, Марія
155 Ікало Михайло К.*
171 Ґіза Марія
174 Віянський Лука*; Савчук Ольга
180 Александер Марія И.; Малецький Юлія Т.; Сивик Денис А.*
184 Грицин Роман*
194 Літепло Мая П.; Гошовський Віра Н.; Запорожець Олексій
220 Гізовський Володимир*
221 Ванах Михайло*; Фафендик Параска
226 Шкапич Петро
234 Мигалик Марія, Василь
238 Варилик Анна
251 Петрівський Микола*
259 Фоця Лорета М.
266 Ференц Едіт Р.
276 Скоський Тереза; Венацьо Михайло*, Ольга
292 Валтарович Роман І.
303 Левандовський Іван, Катерина; Лихолат Михайло, Надія; Пантелюк Иосиф*, Олена; Пивоварчук Іван
325 Федус Зеновія
336 Колодка Іван
350 Дембіцький Марія А.
361 Врода Фред*; Галичин Софія
367 Холач Богдан*, Надія, Ольга, Стефан; Яцьків Катерина; Король Михайло*; Стасів Федір
379 Врийовський Иосиф*; Халус Анастасія; Павлюк Стефан*, Стефанія
399 Ґадзера Иосиф*
425 Гульчій Катерина; Попі Джермс Е.*, Карін Г.; Тровпі Еллена А.
436 Дякуник Олександер

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

Відд.:
434 Мацюк Ядвига

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
434 Мельник Андрій*, Роман П.*
440 Качмарський Ірена, Олег В.*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
222 Сушко Христина А.
397 Сенів Ігор; Головецький Богдан І.; Калуш Олександер
434 Цибрівський Мирослав

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
3 Гелей Параска
5 Михайлів Станлей
14 Ґол Олександер
15 Гаврилюк Михайло
22 Сенчук Михайло 2; Цвіхон Софія
25 Парницький Євген
27 Плешкан Михайло; Франко Василь
33 Жереб'як Иозефіна
38 Гулик Михайло
45 Середа Христина; Куць Михайлина
63 Піварник Иосиф*
76 Гурал Михайло 2.; Заґібайло Ольга
94 Сіділо Теодора
104 Козак Анна
107 Андерсон Сильвія І.
112 Козир Сицилія
114 Васинчук Анатолій
121 Іванців Карло*
137 Плетхан Михайло 2.*
138 Вунк Неллі
153 Мазурок Стефан 2; Федак Олег
155 Віґ Барбара А. 2.
158 Оттенбрейт Антоній; Зозуля Марія
171 Колодій Евген
175 Салабай Сам
193 Шура Теодор
204 Гальчак Иозефіна
211 Демкович Анастасія; Соколовський Теодор
219 Веркій Юстина
221 Олексій Анна; Дідух Михайло
247 Синчишин Текля
251 Макарик Михайло*
276 Павлов Стелла
277 Цюрка Василь
287 Антошків Томас*
288 Нісмий Михайло 2.*
292 Крафт Стефан*
293 Курис Анна
301 Кришталь Стефанія; Січевська Єва
316 Сабатович Анастасія
320 Сцібайло Прокіп
325 Малко Єва
327 Кульпака Евгенія
334 Шамрок Гаррі*
336 Велос Анна
353 Грон Володимир
361 Придаткевич Роман
367 Повель Марія
375 Грицай Емілія
414 Сідор Анна
422 Кравчук Петро
424 Антипенко Іван
440 Фекан Петро

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
14 Федоровський Анна М.
25 Шарамбура Одарка Т.; Ватерґед Оксана Т.; Турецький Наталка
26 Дубицький Зиґмунт
27 Ольшанівський Дора, Борис, Ігор, Уліта, Вошана; Витвицький Богдан Ф., Богданна К.
32 Хомин Стефан; Міщук Марія; Пасовська Ніна; Торос Наталка; Ткачук Михайло
34 Влонарович Роберт В.; Окрепкі Михайло П.; Яцюк Тіна
83 Квочак Михайло
125 Ніньос Филип; Оґлі Теодор В.; Віш Лінда М.
127 Ланд Патрик В.
170 Білик Юрій І., Ірена
173 Мурований Марко А.
204 Чорній Люба
233 Кармазин Андріян В.
239 Клос Софія А.
242 Гофман Джеймс мол.; Вайтекаваж Вікторія; Процик Олекса А., Розамарія; Чабан Андрея
245 Стрижаківський Ольга; Антонець Лідія
293 Ґріспос Зіновія; Ловґнен Іван Р.; Зджиґлія Філіп
304 Вороняк Маріянна
318 Саюк Стефан М.
320 Фенчак Дженіс М., Марсія А.; Васараб Дарія, Ліза
360 Вілий Марко, Михайло
378 Панчесін Дороті І.; Піколицький Ванда Л.
424 Трипупенко Евдокія
432 Вілак Дан; Голик Володимир
448 Плешкевич Михайло І.
465 Мороз Гелена

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
106 Воробець Михайло
127 Ґорґанюк Стефан мол.*
131 Добровольський Мирон; Косарчин Марта; Крутяк Павло; Зибак Романа Петро*
133 Олівейра Армандо*
183 Сіґнорелліі Олександер*
240 Крислатий Семен*
442 Микитчук Лев*

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
291 Лобай Арсен*
339 Грицков'ян Марія, Михайло
427 Гальчук Ярослав*
487 Лесик Володимир*, Евфрозина; Новицька Надія

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
4 Голодик Микола*
22 Святек Річард*
25 Коремба Теофільо І.*, Иосип*
75 Савчин Василь
106 Чорній Марко*; Дурбак Андрій
136 Стехнович Юрій*
200 Луцишин Іван*
240 Кіндрат Ярослава, Марія, Іван*
267 Олешко Теодозія А.
353 Везсонів Тамара
361 Ганкевич Юрій*
364 Дейчаківський Орест*
375 Вережний Павло*
401 Валан Ярослав*
407 Федак Андрій І.
423 Сапаш Адам*
434 Троханяк Дмитро
439 Дзюба Володимир О.*
448 Перейма Михайло С.*
456 Рипаловський Іван*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
172 Грицков'ян Михайло, Марія
194 Новицька Надія
240 Лобай Арсен*
301 Чопівський Петро Ф.*
439 Гальчук Ярослав*

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
42 Площанський Мирон
45 Вілач Данило І.*
86 Корчинський Євгенія
116 Головка Іван*
270 Вутковський Володимир*
271 Чопко Іван*
277 Михалицький Теодор*
317 Андрусишин Анастасія Д.
325 Копиць Стефан*; Лисогір Марія
350 Сарачинський д-р Богдан*
399 Гроховський Іван
432 Лотошинський Іван*
471 Шнурівський Стефанія

ЗАВВАГА:

Зіркою (*) є позначені прізвища тих дорослих членів чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(Стан з 31 грудня 1980 р.)

Кляса 1-ша	290
Кляса 2-га	181

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса Е 18	3390
Кляса Е 20	4445
Кляса Е 65	336
Кляса Р 20	6475
Кляса Р 65	129
Кляса ТР 65	496
Разом:	$ 15,742

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

(Стан з 31 грудня 1980 р.)

Старий рід забезп.	28
Кляса О	144
Кляса Т	1584
Кляса W	11022
Кляса Р 20	12159
Кляса Е 20	9360
Кляса Е 65	2653
Кляса Р 65	1553
Кляса DP 60	196
Кляса DP 65	712
Кляса ADD	6887
Кляса Т 10	195
Кляса Т 5	44

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ:

Кляса Р 20	465
Кляса Е 20	279
Кляса Р 65	20
Кляса Е 65	40
Кляса Е 18	2
Разом:	$ 47,343

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 30 листопада 1980)	21,443	56,292	6,859	84,594
Активні члени: (Приріст у грудні 1980 р.):				
Нові члени	121	145	56	322
Прийняті наново	17	42	11	70
Прийняті з перех. листами	4	23	7	34
Зміни кляс забезпечення	—	2	—	2
Прийняті з Деп. Молоді	—	5	—	5
Разом:	142	217	74	433
(Убуток у грудні 1980 р.):				
Суспендовані	26	57	26	109
Відійшли з перех. листами	6	22	6	34
Зміни кляс забезпечення	5	2	—	7
Відійшли до дорослих	3	—	—	3
Померли	3	68	—	71
Вибрали гроші	25	41	—	66
Відійшли з випл. п. сум. заб.	73	53	—	126
Виплатили вповні вкладки забезпечення	36	78	—	114
Відійшли на част. випл. заб.	—	—	—	—
Відійшли на безпл. продовж. забезпечення	—	1	—	1
Вигасла важність забезп.	—	4	14	18
Разом:	177	326	46	549
Члени, які випл. вкладки: (Приріст у грудні 1980 р.):				
Виплачене забезпечення	66	78	—	144
На безпл. продов. забезп.	60	53	—	113
Разом:	126	131	—	257
(Убуток у грудні 1980 р.):				
Померли	1	13	—	14
Вибрали готівку	12	13	—	25
Повернені в актив	4	15	—	19
Вигасло продовж. забезп.	5	5	—	10
Разом:	22	46	—	68
Разом усіх членів УНСоюзу з кінцем грудня 1980 р.:	21,512	56,268	6,887	84,667

УВАГА

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись

Ті повнолітні члени та члени Молодечого Департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за грудень 1980 р. суспендовані, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члениУНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, за винятком тих прав, які досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж грудня 1980 р. взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН,
головний секретар

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1980 РІК

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
2	64.68	151	135.08	321	563.19
3	182.63	152	39.33	322	60.69
4*	338.46	154	415.35	324	272.74
5	1,935.54	155	2,590.76	325*	795.45
6	307.35	156	510.85	328*	1,194.69
7*	627.21	157*	566.76	330	315.50
8	1,450.44	158	720.63	332	170.79
9	110.87	161	1,227.02	333	44.20
10	230.67	162	323.72	336	1,172.30
11	128.06	163	1,064.85	337	369.26
12	187.69	164*	377.77	338*	480.49
13	1,291.91	165*	846.88	339*	397.30
14	1,662.17	166	4.56	340*	374.01
15	1,028.58	167	53.51	341	585.70
16	435.67	168	213.21	342*	413.38
17	203.72	169	382.03	344*	358.55
18*	102.96	170	1,294.05	345	851.38
19	225.07	171*	2,475.68	346	1,117.32
20	1,081.08	172*	882.57	347	743.69
21*	241.86	173	692.03	348	607.45
22*	2,675.40	174	1,363.30	349	1,079.58
24*	66.62	175	948.82	350	1,197.35
25	3,049.24	176*	492.28	352	354.70
26	129.29	177	285.40	353*	998.37
27	406.50	179	266.40	355	316.70
28	321.13	180	331.14	356	678.38
29	164.62	181*	705.91	357	4.35
31	76.86	182	479.60	360	1,549.07
32	1,072.42	183	702.02	361*	2,904.63
33	205.51	184	478.26	362*	1,023.81
34	209.18	190*	69.26	363	19.00
35	665.56	193	13.96	364	1,534.22
36	181.53	194	1,337.50	368*	526.87
37*	1,757.91	195	6.15	369	122.06
38	489.39	196	1.86	370	139.40
39	1,329.85	200	1,313.69	371	868.95
40	550.02	201	17.73	372	1,126.87
41	7.52	203*	324.38	173	462.71
42	1,899.37	204	4,399.24	374	775.41
43*	701.81	205*	205.88	375	2,081.93
44*	114.55	206	615.83	378	9.00
45	803.85	209	173.53	379	2,764.17
46*	138.00	211	330.22	380	185.64
47	1,138.00	213	328.02	382	197.53
48	389.87	214	283.88	383	686.79
49	25.54	215	8.56	387*	662.23
51	508.02	216*	3,580.39	389	651.64
52	65.25	217	1,352.48	390*	93.79
53	797.27	219*	655.12	391	56.85
55	622.03	220	709.20	395*	480.62
56	762.82	221	2,034.02	397*	1,828.12
57	1,038.00	223	128.37	399*	1,373.49
58	227.05	224	402.37	400	134.33
59	819.78	226	476.15	401	1,114.19
62	50.93	228	6.40	402*	1,167.78
63*	2,397.97	230	1,406.32	404	55.13
64	323.90	231*	252.55	406	364.38
65	125.91	233	636.69	407	1,245.31
67	108.46	234	881.47	408	192.87
69	176.80	235	206.72	410*	80.08
70	800.45	237	612.16	412	153.30
71	550.00	241	118.20	413	148.41
73	159.58	242	954.62	416	148.12
75	522.03	243	163.35	417*	151.28
76	655.98	244	5.28	418	209.79
78	666.70	245	1,531.45	421	197.45
79*	320.95	247	191.17	422	1,255.79
81	208.20	248	59.46	423*	1,984.49
82	196.74	253	331.79	424	1,213.29
83	987.10	254	339.07	425	163.27
84	95.95	256*	1,243.02	426	606.48
85*	227.89	257*	628.07	427*	1,964.31
86	762.63	258	27.27	429	26.65
87	140.44	259	215.20	430	1,003.30
88	1,024.64	260	63.02	433	73.76
90	448.17	261	744.36	434	2,121.99
92*	61.47	263	13.81	435	11.86
94	4,367.86	264	105.57	437	1,318.55
96	910.15	265	128.12	439*	1,994.20
97	31.22	266	1,301.72	440	1,278.98
98	63.36	267*	783.98	441	1,072.05
99	315.49	268	500.66	442	690.78
100	167.82	269	310.35	444	1,192.99
101*	352.73	270	828.88	445	1,268.96
102	641.43	271*	596.33	446	118.60
104	171.76	274*	365.68	448*	200.84
105	300.30	275	106.36	450	842.46
106*	2,767.66	276	1,036.25	451	761.34
107	478.57	277	1,308.02	452	1,044.87
108	9 2.92	278	130.40	453	44.59
109	133.65	279	27.76	456	279.13
112	482.17	280	123.73	457	698.26
113	492.25	281	787.97	460	1,136.48
115*	1,624.77	282	133.35	461	482.40
116	485.93	283	319.94	462	853.68
119	225.88	284	306.44	464	592.70
120	483.29	285	359.41	465	1,879.46
121*	717.34	286	388.04	466	136.51
122	73.68	287*	1,499.21	467	121.62
123	444.40	288	754.66	469	524.55
124	108.37	289*	408.98	471	1,314.33
125	1,490.02	290	114.61	472	769.37
126	25.60	291*	1,245.50	473	567.70
127	2,587.54	292	2,035.82	474	286.24
128	454.67	293	364.16	476	30.63
129*	19.18	295	552.69	477	76.23
130	371.54	296	94.00	479*	588.76
131*	1,554.91	297*	168.86	480	31.00
132	123.55	299	123.85	481	296.50
133	791.14	301	410.78	484	1,024.94
134	101.34	302	74.04	487	128.71
136	278.40	303	70.59	488	95.24
137	332.43	304	1,618.71	490	152.31
138	215.94	305*	628.75	491	170.66
139	385.99	306	211.86	492*	1,723.10
140	96.25	307	613.80	496	54.96
141*	115.76	308	8.45	497*	725.79
142	290.89	309	46.60	498	442.78
143	427.75	311*	105.21	500	297.02
144	214.53	312	73.03	501	35.53
145	61.81	313	32.32	502	607.13
146*	2,544.04	316	1,973.91	503	309.84
147*	3,307.17	317	196.59	504	224.71
148	21.69	318	162.98	505	401.48
149	147.04	319*	158.51	506	5.44
150*	118.21	320	1,378.14		

Вкладки зібрані в усіх клясах Життьового Забезпечення ---------------- $ 235,938.61

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
4*	15.20	164*	38.30	346	87.35
5	20.20	168	1.00	347	36.65
6	29.40	170	25.65	348	20.20
8	18.80	171*	40.80	349	93.05
10	70.50	172*	61.90	350	12.40
11	70.20	173	35.80	353*	28.55
14	18.05	174	68.20	356	11.00
16	21.75	180	11.00	360	104.85
17	2.90	181*	35.70	361*	33.45
19	18.80	182	1.00	364	11.00
22*	83.30	183	20.60	369	20.20
25	23.85	184	8.60	371	28.05
27	66.00	194	28.00	372	37.20
35	9.20	200	29.80	373	9.20
37*	17.60	204	31.10	375	14.40
42	21.40	205*	9.20	378	6.35
44*	2.20	206	56.25	379	22.55
45	44.05	209	23.60	383	11.00
46*	23.70	213	9.20	387*	37.95
47	84.30	214	7.35	389	20.20
49	21.40	216	59.80	399*	66.20
51	18.40	219*	52.60	401	58.00
55	8.30	220	1.70	402*	106.50
57	9.20	221	91.55	406	33.00
58	14.00	230	2.55	407	28.85
59	3.60	231*	2.55	411	9.20
62	.85	233	66.75	416	34.40
70	33.60	234	1.25	418	104.65
75	21.60	237	40.40	421	4.80
76	57.60	241	9.20	422	54.80
78	22.15	242	10.95	423*	24.80
79	49.70	245	57.60	424	31.00
82	12.40	247	1.00	426	27.60
83	89.60	248	9.20	427*	15.30
84	7.80	253	2.95	430	68.85
88	12.15	257*	19.30	434	67.20
90	19.95	261	4.30	437	25.35
94	91.80	264	9.20	439*	101.70
96	11.05	266	16.15	440	35.80
99	2.90	268	43.60	441	49.40
102	2.95	269	32.60	442	11.00
104	15.85	270	10.05	444	47.45
105	37.60	271*	6.70	445	111.80
106*	22.10	277	104.75	446	3.20
108	.85	278	8.35	448*	11.00
112	15.80	281	11.00	450	17.90
115*	134.60	282	5.95	451	34.00
116	9.45	283	25.00	452	9.20
120	52.95	287*	121.60	456	17.45
121*	37.25	291*	45.00	460	68.40
123	22.10	292	92.60	461	26.60
124	1.70	295	22.00	462	29.20
125	36.60	297*	7.20	464	29.00
127	50.20	301	11.00	465	90.90
130	12.20	303	18.80	467	11.00
131*	68.85	304	54.60	471	78.50
133	24.30	305*	46.40	472	29.00
136	1.80	307	9.60	473	21.80
138	4.55	309	4.25	479*	6.00
139	1.10	311*	2800	481	14.00
142	4.40	318	9.20	484	77.15
143	.85	320	83.30	487	68.60
146	223.80	322	9.20	488	23.20
147*	79.35	328*	31.40	490	8.70
150*	21.80	336	48.30	491	43.20
154	1.95	337	18.40	497*	97.45
155	47.50	338*	2.00	498	14.00
156	5.70	340*	69.00	500	27.60
157*	19.30	341	2.45	502	9.60
158	46.40	344*	7.45	503	38.85
162	28.00	345	49.80	505	11.00

Вкладки зібрані в клясі Акцидентового Забезпечення ---------------- $ 6,870.35

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ У МІСЯЦІ ГРУДНІ 1980 РОКУ

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
1	Чарнега Катерина	1,000.00
3	Гелей Параска	1,000.00
5	Дейсак Гелена	500.00
7	Мойсей Михайло	1,000.00
13	Спіяк Гелена	1,000.00
15	Гаврилюк Михайло	1,500.00
20	Стравняк Анна	1,000.00
22	Свіхон Софія	1,000.00
22	Сеньчук Михайло	1,000.00
22	Сеньчук Михайло	500.00
25	Парницький Євген	1,000.00
25	Липовий Іван М..	1,000.00
27	Франко Василь	500.00
36	Дармік Ольга	500.00
36	Клюбер Моніка А.	1,000.00
38	Гулік Михайло	1,000.00
45	Вернацький Василь	1,000.00
248	Пик Иосиф	500.00
265	Дронюк Анна	1,000.00
276	Павлов Стелла	1,000.00
281	Петрінчик Ольга	1,000.00
287	Антошків Тома	1,000.00
290	Шандровська Марія	300.00
291	Ціхоцький Володимир	500.00
292	Киянчук Михайло	1,000.00
292	Орлик Неллі	1,000.00
292	Крафт Стефан	500.00
301	Куць Іван	500.00
301	Січевська Єва	1,000.00
305	Дачко Михайло	1,000.00
308	Топоринський Анна	500.00
311	Матічак Іван	1,000.00
318	Герега Катерина	500.00
320	Сцібайло Прокоп	1,000.00
325	Малко Єва	500.00
325	Станіславська Анна	1,000.00
54	Шеремета Софія	125.00
59	Бойко Чарлс В.	500.00
63	Пиварник Иосиф Е.	500.00
76	Загибайло Ольга	1,000.00
83	Кончак Доротій А.	1,000.00
83	Кончак Доротій А.	1,000.00
83	Миронюк Іван	1,000.00
83	Миронюк Іван	1,000.00
94	Золя Стефан	500.00
104	Козак Анна	500.00
107	Боячук Василь	500.00
112	Козир Сецілія	1,000.00
112	Стахов'як Василь С.	1,000.00
115	Скуб'як Анна	500.00
119	Варшо Стефан А.	500.00
130	Кровіць Мирон	500.00
137	Плетчан Михайло	500.00
137	Плетчан Михайло	1,000.00
145	Петроник Іванна	1,000.00
145	Петроник Іванна	500.00
153	Мазурок Стефан	1,000.00
153	Мазурок Стефан	1,500.00
153	Федак Олег	5,500.00
155	Віґ Варвара А.	1,000.00
155	Віґ Варвара А.	2,000.00
161	Решетило Микола ст.	1,000.00
171	Колодій Євген	2,000.00
172	Ткачишин Иосиф	50000
179	Заяць Микола	750.00
193	Шура Теодор	500.00
194	Смішко Андрій	1,000.00
204	Савка Анна	500.00
26	Свик Євген	500.00
221	Дідух Михайло	500.00
226	Тимкович Іван	1,500.00
235	Масник Павліна	1,000.00
238	Колосков Ірена	500.00
238	Колосков Ірена	500.00
238	Селінська Марія	1,000.00
247	Левандовський Лавренс А.	1,000.00
327	Кульпака Євгенія	1,000.00
333	Іваніна Іван	1,000.00
334	Сеник Марія	1,000.00
334	Шамрок Гаррі	500.00
336	Белось Анна	1,000.00
353	Гронь Володимир	1,000.00
355	Генькоський Роджер	1,000.00
361	Герцик Марія	500.00
364	Крук Меланія	250.00
364	Крук Меланія	250.00
367	Кричук Стефан	1,000.00
367	Іванцьо Петро	1,000.00
367	Повель Марія	500.00
368	Урбанський Іван	1,000.00
375	Грицай Емілія	350.00
279	Креч Михайло	1,000.00
423	Тимцюрак Володимир	500.00
424	Антипенко Іван	500.00
428	Сердун Андрій	500.00
432	Церковник Василь	1,000.00
432	Дорош Стефан	1,000.00
432	Дорош Стефан	1,000.00
432	Федорів Василь	500.00
432	Шелук Франк	500.00
432	Верес Андрій	500.00
440	Фекан Петро	500.00
441	Гульоватий Михайло	1,000.00
441	Свідерський Павліна	1,000.00
454	Кінґ Іван М.	250.00
457	Татарінов Філіп	500.00
471	Пришляк Наталка	500.00
472	Нагорняк Олександер	500.00
472	Войнаровський Ярослав	500.00
473	Лазар Андрій	500.00
	Разом:	$ 91,775.00

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1980 РОКУ

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
27	Влюй Иозефіна	30.00
33	Марків Ольга	30.00
36	Качала Марія	30.00
36	Філяс Марія	30.00
36	Базів Тетяна	30.00
36	Ярославська Катерина	30.00
36	Онуфрик Софія	30.00
36	Дорофій Марія	30.00
37	Гнатюк Анна	30.00
45	Федик Иозефіна	30.00
55	Ільчитин Іван	30.00
55	Ціздин Адам	30.00
55	Канарчук Іван	30.00
55	Костенко Іван	30.00
55	Павлюк Іван	30.00
85	Петрівський Григорій	50.00
105	Іванчук Иосиф	30.00
106	Гуйван Стефан	30.00
106	Явний Анна	30.00
124	Гурняк Анна	30.00
126	Семуський Станлей	30.00
144	Ковальський Анна	30.00
155	Гальберт Дженет	30.00
155	Олійник Микола	30.00
164	Киник Настуня	30.00
164	Піціль Михайло	30.00
168	Шнир Анна	30.00
171	Скочиляц Михайло	15.00
176	Бурдяк Реґіна	30.00
200	Кузьмин Ольга	30.00
200	Щудло Іван	30.00
237	Кацюбан Розалія	30.00
237	Лемцьо Константин	30.00
237	Лузицький Єва	30.00
240	Кулик Текля	30.00
240	Маґоцький Марія	30.00
240	Ставнича Михайлина	30.00
242	Гарбіст Стефан	30.00
242	Грешко Данило	30.00
242	Давид Іван	30.00
245	Іншо Стелля	30.00
257	Сильчак Карло	50.00
276	Кульчицький Юрій	30.00
287	Мерік Анастасія	30.00
304	Гнатик Ксеня	100.00
305	Кершецький Володимир Т.	30.00
305	Логовий Михайло	30.00
305	Вислоцький Іван	30.00
349	Добош Василь	30.00
349	Гнідь Марія	30.00
352	Даців Микола	30.00
353	Яворський Микола	30.00
353	Стойко Петро	30.00
355	Кобзей Іван	30.00
361	Ляцик Анна	30.00
361	д-р Михайлів Володимир	30.00
361	Собенко Марія	30.00
361	Шипула Михайло	30.00
364	Він Ґвінна М.	30.00
367	Котлярчик Володимир	30.00
369	Куба Анна	30.00
371	Тарнавський Іван	30.00
379	Церковняк Михайло	30.00
379	Гура Євгенія	30.00
430	Колиняк Василь	30.00
430	Лонджельо Катерина М.	30.00
484	Пилипчук Розалія	30.00
	Разом:	$ 2,105.00

ПРИБУТКИ ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1980 РОКУ

Членські вкладки	$ 242,806.96
Відсотки від:	
Бондів	151,902.24
Гіпотечних позичок	18,611.44
Членських позичок	3,923.60
Уділів	2,625.14
Банків	259.89
Разом:	$ 177,322.31
Прибутки:	
Реальність в Ню Йорку	$ 1,690.—
Реальності в Керґонксоні, Н. Й.	24,136.78
Книгарні й друкарні	93,433.33
Звороти:	
Премії за забезпечення працівників	977.—
Ванкових оплат	.89
Податків від заморґеджованих реальностей	1,402.—
Федеральних і стейтових податків та соціяльного забезпечення працівників	10,738.73
Канадських податків і пенсійних оплат працівників	1.65
Премії шпитального забезпечення	893.99
Дивіденди	490.26
Стипендії	300.—
Разом:	$ 14,804.52
Різні прибутки::	
З продажі свят. карток	$ 11,348.58
Реасекурація	418.—
Пожертви до Фонду Наглої Потреби	3,375.88
З продажі Англ. Енц. Українознавства	869.60
Зиск про продажі Бондів	375.—
Збільшено вартісвь Бондів	5,717.66
Разом:	$ 22,104.67
Інвестиції:	
Сплачено гіпотечних позичок	$ 24,413.06
Сплачено членських позичок	7,589.19
Дозрілі і продані бонди і зменшено їх вартість	588,145.24
Зменшено вартість електр. машин	3,305.98
Зменшено вартість друкарських машин	9,686.32
Зменшено вартість реальностей	17,831.74
Зменшено вартість авторського права	1,200.—
Разом:	$ 652,171.53
Разом прибутки за грудень 1980 р.:	**$ 1,228,472.10**

ВИДАТКИ ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1980 РОКУ

Виплата членам:	
Дивіденди	$ 678.84
Грошові звороти	36,949.05
Посмертні допомоги	91,775.—
За дозрілі вивінувальні грамоти	123,102.16
Допомоги з Фонду Братського	2,105.—
Премії за реасекурацію	3,869.05
Вкладки за дітей, родичі яких померли	834.68
Разом:	$ 259,313.78
Видатки:	
На реальності в Джерзі Ситі	$ 62.48
На реальності в Керґонксоні, Н. Й.	25,446.38
Друкарні і книгарні	100,000.24
Амортизація:	
Зменшено вартість Вондів	7,770.24
Зменшено вартість авторського права	1,200.—
Зменшено вартість електр. машин	3,305.98
Зменшено вартість друкарських машин	9,686.32
Зменшено вартість реальностей	16,231.74
Разом:	$ 38,194.28
Організаційні видатки:	
Кошти обласних засідань	$ 2,911.50
Оголошення	25,664.46
Лікарське бадання нових членів	378.15
Кошти подорожей обласних організаторів	601.60
Винагорода обласних організаторів	1,250.—
Винагорода Відд. організаторів	12,179.50
Винагорода Відд. секретарів	263.89
Винагорода головного лікаря	375.—
Разом::	$ 43,624.10
Платні, забезпечення і податки:	
Премії за шпитальне забезпечення працівників	$ 1,811.60
Пенсійна оплата працівників	95,127.37
Платня головних урядовців	9,375.10
Платня працівників	26,612.07
Федеральні і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників	15,924.08
Асекурація	7,863.27
Канадські податки і пенсійні оплати для працівників	6.60
Разом:	$ 156,720.09
„Свобода" за орган	$ 58,600.—
Загальні адміністративні видатки:	
Загальні канцелярійні видатки	$ 1,736.43
Коштів за телефон	2,659.50
Поштові оплати	4,638.30
Обслуга машин	1,069.73
Книжки і друки	42,—
Загальні кошти подорожей	2,344.65
Кошти друків і приборів	1,125.76
Кошти канадської канцелярії	178.09
Коштів правні	350.—
Оплати до асекураційних урядів	917.05
Меблі і машини	297.78
Кошти річного засідання	6,933.—
Ванкові оплати	.50
Разом:	$ 22,292.79
Різні видатки:	
Відсотки від закуплених Вондів	$ 2,677.23
Спортова акція	300.—
Стипендії	300.—
Виплати з Сирітського Фонду	1,232.33
Пожертви	8,890.—
Повернені відсотки від банків	40.27
Повернені запоруки	1,690.—
Разом:	$ 15,129.83
Інвестиції:	
Уділено гіпотечні позички	$ 70,000.—
Уділено позички на підклад грамот	10,208.60
Закуплено бонди	569,623.91
Закуплено електр. машини	92.10
Закуплено уділів	2,625.14
Капітальний ремонт на Союзівці	110.—
Разом:	$ 652,659.75
Разом видатки за грудень 1980 р.:	**$ 1,372,043.72**

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем листопада 1980 р.	$ 375,685.58
Прибутки за грудень 1980 р.	1,228,472.10
Разом:	$ 1,604,157.68
Видатки за грудень 1980 р.	$ 1,372,043.72
Разом готівка з кінцем грудня 1980 р.:	**$ 232,113.96**

БАЛЯНС

СТАН ЧИННИЙ:		СТАН ДОВЖНИЙ:	
Готівка	$ 232,113.96	**Фонди:**	
Бонди	32,487,380.15		
Уділи	570,133.49	Забезпеченеві	$ 44,343,356.06
Гіпотечні позики	2,400,930.03		
Поз. на грамоти	625,823.41	Братські	175,504.62
Реальності	654,712.75		
Друкарські і електр. машини	213,793.96	Сирітський	263,938.13
Поз. для Корпорації Дому УНС	8,000,000.—	Захисту	328,532.49
Авторське право	3,600.—	Наглої Потреби	77,156.45
Разом:	$ 45,188,487.75	Разом:	$ 45,188,487.75

УЛЯНА ДЯЧУК,
головний касир

ГОЛОВНИЙ УРЯД УНС

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ:

Головний предсідник
JOHN O. FLIS
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Заст. головного предсідника
MYRON B. KUROPAS
107 Ilchamwood Drive
De Kalb, Ill. 60115

Гол. директор для Канади
Senator PAUL YUZYK
1839 Camborne Cresc.
Ottawa, Ontario
Canada K1H 7B6

Заст. головного предсідника
MARY DUSHNYCK
2 Marine Avenue
Brooklyn, N.Y. 11209

Головний секретар
WALTER Y. SOCHAN
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Головний касир
ULANA M. DIACHUK
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Головний організатор
WASYL ORICHOWSKY
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

ГОЛОВНА КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ:

BOHDAN FUTEY
8619 Whippoorwill Lane
Parma, Ohio 44130

JOHN TELUK
105 McKinley Avenue
New Haven, Conn. 06515

Very Rev. STEPHEN BILAK
6729 North 5th Street
Philadelphia, Pa. 19126

BOHDAN HNATIUK
535 Prescott Road
Merion Station, Pa. 19066

JOHN HEWRYK
327 McAdam Avenue
Winnipeg, Manitoba
Canada R2W 0B3

ГОЛОВНІ РАДНІ:

ANATOLY DOROSHENKO
1664 Taurus
Cedarburg, Wisc. 53012

TEKLA MOROZ
345 36th Avenue
Lachine, Quebec
Canada H8T 2A5

ANDREW JULA
15 Sands Avenue
Ambridge, Pa. 15003

ASKOLD LOZYNSKYJ
69 E. 7th St.
New York, N. Y. 10003

TARAS SZMAGALA
10976 Tanager Trail
Brecksville, Ohio 44141

ANNA HARAS
1930 Greenleaf Street
Bethlehem, Pa. 18017

HELEN OLEK
7644 W. Rosedale Avenue
Chicago, Ill. 60631

WASYL DIDIUK
142A Grenadier Road
Toronto, Ontario
Canada M6R 1R6

JOHN ODEZYNSKY
5909 N. Camac Street
Philadelphia, Pa. 19141

MYROSLAW KALBA
11454 West 17th Place
Lakewood, Co. 80215

MYKOLA CHOMANCZUK
31-37 36th Street
Astoria, N.Y. 11106

ROMAN KUROPAS
24619 Hill
Warren, Mich. 48901 '12

MYCHAJLO SOROKA
209 E. Palatine Road
Palatine, Ill. 60067

EUGENE REPETA
29180 Ohmer
Warren, Mich. 48092

ГОЛОВНИЙ РЕДАКТОР:

ZENON SNYLYK
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

ПОЧЕСНІ ЧЛЕНИ ГОЛОВНОГО УРЯДУ УНС:

ROMAN SLOBODIAN
4 Forrest Road
Randolph Township
Dover, N.J. 07801

MARIA CHUCHMAN
17 Austin Crescent
Toronto, Ontario
Canada

WALTER DIDYK
6711 Ruthland Avenue
Detroit, Mich. 48228

STEPHEN KUROPAS
3301 N. Newland
Chicago, Ill. 60634

JOHN W. EVANCHUK
9312 Shermer Road
Morton Grove, Ill. 60053

JAROSLAW PADOCH
71 East 7th Street
New York, N.Y. 10003

JOSEPH LESAWYER
2643 Deer Path
Scotch Plains, N.J. 07076

GENEVIEVE ZEREBNIAK
1449 Redwood Avenue
Akron, Ohio 44301

ANNA CHOPEK
678 44th Street
Los Alamos, NM 87544

BOHDAN ZORYCH
18 Leland Avenue
Toronto, Ontario
Canada M8Z 2X5

WALTER ZAPARANIUK
1211 Downer Avenue
Utica, N.Y. 13502

РЕДАКТОР-ЕМЕРИТ:

ANTHONY DRAGAN
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1980 РІК

НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ГРУДНЯ 1980 РОКУ ЗДОБУЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Відділ Число	Місцевість	Здобув членів
1.	401	Скарборо, Онт.	57
2.	94	Гамтрамк, Міч.	53
3.	25	Джерзі Сиґі, Н. Дж.	45
4.	174	Детройт, Міч.	38
5.	83	Філядельфія, Па.	35
6.	261	Вільямставн, Н. Дж.	35
7.	242	Фраквілл, Па.	34
8.	46	Савдертон, Па.	31
9.	78	Майнерсвілл, Па.	30
10.	88	Кергонксон, Н. Й.	30
11.	360	Боффало, Н. Й.	30
12.	271	Елмайра, Н. Й.	29
13.	434	Монтреаль, Квібек	28
14.	26	Томс Рівер, Н. Дж.	26
15.	32	Філядельфія, Па.	26
16.	316	Рочестер, Н. Й.	25
17.	379	Чікаґо, Ілл.	25
18.	240	Клівленд, Огайо	24
19.	204	Ню Йорк, Н. Й.	23
20.	445	Вінніпеґ, Ман.	21
21.	5	Асторія, Н. Й.	20
22.	269	Екстон, Па.	19
23.	347	Міллвілл, Н. Дж.	19
24.	127	Боффало, Н. Й.	18
25.	266	Амстердам, Н. Й.	18
26.	465	Ляшин, Квібек	18
27.	143	Ґрейт Медов, Н. Дж.	17
28.	389	Лігайтон, Па.	17
29.	15	Вашінґтон, Д. К.	16
30.	27	Нюарк, Н. Дж.	16
31.	245	Трентон, Н. Дж.	16
32.	276	Амбрідж Па.	16
33.	371	Нюарк, Н. Дж.	16
34.	468	Ніяґара он де Лейк, Онт.	16
35.	10	Філядельфія, Па.	15
36.	96	Піттсбурґ, Па.	15
37.	172	Віппани, Н. Дж.	15
38.	340	Нюарк, Н. Дж.	15
39.	59	Бріджпорт, Конн.	14
40.	125	Чікаґо, Ілл.	14
41.	146	Детройт, Міч.	14
42.	171	Джерзі Сиґі, Н. Дж.	14
43.	361	Ню Йорк, Н. Й.	14
44.	14	Нюарк, Н. Дж.	13
45.	63	Форд Сиґі, Па.	13
46.	293	Бруклин, Н. Й.	13
47.	331	Міллвілл, Н. Дж.	13
48.	422	Філядельфія, Па.	13
49.	13	Вотервліт, Н. Й.	12
50.	163	Філядельфія Па.	12
51.	170	Джерзі Сиґі, Н. Дж.	12
52.	320	Балтимор, Мд.	12
53.	341	Віндзор, Онт.	12
55.	432	Торонто, Онт.	12
56.	444	Саскатун, Саск.	12
57.	34	Річмонд, Вірджінія	11
58.	45	Філядельфія, Па.	11
59.	194	Ню Йорк, Н. Й.	11
60.	220	Чікаґо, Ілл.	11
61.	221	Чікаґо, Ілл.	11
62.	346	Клівленд, Огайо	11
63.	377	Ст. Петерсбурґ, Фльорида	11
64.	407	Торонто, Онт.	11
65.	437	Рочестер, Н. Й.	11
66.	441	Форт Вільєм, Онт.	11
67.	489	Ню Йорк, Н. Й.	11
68.	505	Канора, Саск.	11
69.	16	Спрінґ Велей, Н. Й.	10
70.	20	Гамтрамк, Міч.	10
71.	22	Чікаґо, Ілл.	10
72.	47	Ветлегем, Па.	10
73.	153	Філядельфія, Па.	10
74.	175	Детройт, Міч.	10
75.	292	Детройт, Міч.	10
76.	305	Магони Сиґі, Па.	10
77.	367	Рочестер, Н. Й.	10
78.	375	Філядельфія, Па.	10
79.	430	Філядельфія, Па.	10
80.	451	Грімсби, Онт.	10
81.	458	Гамільтон, Онт.	10

НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ГРУДНЯ 1980 РОКУ ЗДОБУЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Організатор	Член Відділу	Здобув членів
1.	С. Гавриш	83	104
2.	Т. Волошин	432	75
3.	Р. Татарський	94	48
4.	Квітка Стецюк	25	41
5.	А. Слюсарчук	174	38
6.	Марта Кордуба	496	36
7.	П. Аркотин	261	35
8.	Й. Чабан	242	34
9.	І. Петрунцьо	78	30
10.	І. Чопко	271	29
11.	Анна Дайсенрот	26	26
12.	В. Гавриляк	316	25
14.	М Кіґічак	240	24
15.	В. Яців	32	23
16.	І. Геврик	445	21
17.	М. Хоманчук	5	20
18.	Олександра Дальницька	434	20
19.	В. Палідвор	204	19
20.	Марія Гаравус	127	18
21.	В.Варшона	266	18
22.	І. Гаврилюк	360	18
23.	Текля Мороз	465	18
24.	Христина Фуґа	269	17
25.	О. Зинюк	15	16
26.	С. Сенежак	27	16
27.	Анна Мандзюк	143	16
28.	С. Іваницький	276	16
29.	Ю. Варанюк	371	16
30.	М. Хомин	389	16
31.	Н. Драпала	96	15
32.	Г. Корб'як	146	14
33.	М Отрок	14	13
34.	Т. Сливінський	59	13
35.	М. Турко	63	13
36.	В. Осадчук	172	13
37.	Є. Омельченко	451	13
38.	П. Шевчук	13	12
39.	А. Кушнір	83	12
40.	Ґльорія Пащин	125	12
41.	Стела Раєн	171	12
42.	І. Малко	320	12
43.	Ірина Літинська	341	12
44.	Дарія Цапар	347	12
45.	О. Гаврилюк	360	12
46.	Р. Припхан	399	12
47.	Л. Вовк	444	12
48.	Л. Влонарович	34	11
49.	Т. Дуда	163	11
50.	В. Вілик	170	11
51.	Е. Влідий	220	11
52.	М. Карачевський	221	11
53.	Марія Душник	293	11
54.	пастор А. Давинюк	340	11
55.	Я. Фішер	346	11
56.	С. Чума	361	11
57.	Осипа Михайленко	377	11
58.	М. Малинівський	437	11
59.	Д. Заневич	441	11
60.	М. Шпитко	489	11
61.	П. Волощук	505	11
62.	М. Москаль	16	10
63.	Р. Куропась	20	10
64.	Олена Олек	22	10
65.	І. Скіра	153	10
66.	Я. Базюк	175	10
67.	Стела Федик	292	10
68.	Маргарета Гентош	305	10
69.	В. Шаран	407	10
70.	В. Зорич	432	10
71.	Д. Пищ	458	10

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У ГРУДНІ 1980 РОКУ

Ч.В.	Організатор	Придбав у грудні	Сума забезпечення			Разом у 1980
	ОКРУГА АЛЕНТАВН					
44	М. Шишка	1	$ 2,000			1
147	І. Гуцайлюк	1	3,000			4
288	В. Загводський	1	2,000			5
318	С. Саюк	1	5,000	1 АДД		1
	Разом:	4	$12,000	1 АДД		
	ОКРУГА БАЛТИМОР					
15	О. Зинюк	2	$ 2,000		1 ТР	16
34	Л. Влонарович	8	42,000	3 АДД		11
320	І. Малко	4	20,000	4 АДД		12
337Е.	Притула	1	1,000			4
	Разом:	15	$65,000	7 АДД	1 ТР	
	ОКРУГА БОСТОН					
307	С. Сідлярчук	1	$ 5,000			9
374	В. Гетманський	1	1,000			5
	Разом:	2	$ 6,000			
	ОКРУГА БОФФАЛО					
40	Р. Свистун	2	$ 1,500			2
127	Марія Гаравус	5	14,000	1 АДД		18
304	Р. Конотопський	1	5,000	1 АДД		6
360	І. Гаврилюк	3	11,000	2 АДД		30
	Разом:	11	$31,500	4 АДД		
	ОКРУГА ЧІКАҐО					
22	Олена Олек	1	$ 3,000			10
33	Софія Оріх	1	1,000			2
51	М. Ольшанський	2	10,000			2
106	В. Ничай	2	2,000		1 ТР	5
114	Ольга Бережан	1	1,000			4
125	Ґльорія Пащин	9	47,000	3 АДД		14
131	Л. Воднар	1	1,000			2
220	Е. Влідий	2	2,000			11
243	В. Турчиновський	1	3,000			1
359	Юлія Ґуґлік	3	2,000			5
379	М. Семків	5	4,000			25
399	Р. Припхан	4	3,000			12
	Разом:	32	$79,000	3 АДД	1 ТР	
	ОКРУГА КЛІВЛЕНД					
102	М. Бобечко	1	$ 2,000			6
115	П. Бабич	1	9,000			1
233	Тетяна Сілецька	1	5,000	1 АДД		6
328	В Ковч	1	10,000			1
346	Я. Фішер	1	1,000			11
	Разом:	5	$27,000	1 АДД		
	ОКРУГА ДЕТРОЙТ					
82	Ольга Марущак	2	$ 6,000			6
94	Р. Татарський	13	57,000			53
146	Г. Корб'як	3	25,000			14
174	А. Слюсарчук	4	12,000			38
175	Я. Вазюк	3	5,000			10
303	В. Лещук	1	500			1
431	В. Літинський	1	1,000			12
	Разом:	27	$106,500			
	ОКРУГА ДЖЕРЗІ СИТІ					
25	Катерина Стецюк	14	$25,500	3 АДД		45
170	В. Вілик	2	10,000	2 АДД		12
171	Стела Раєн	3	4,000		1 ТР	
	Павлина Данчук	2	3,000			14
270	С. Островський	1	1,000			5
	Разом:	22	$43,500	5 АДД	1 ТР	
	ОКРУГА МІННЕАПОЛІС					
345	М. Каркоць	2	$10,000			5
	ОКРУГА МОНТРЕАЛЬ (Канада)					
448	Ольга Плешкевич	1	$ 5,000	1 АДД		
	М. Перейма	1	1,000			2
465	Текля Мороз	1	5,000	1 АДД		18
474	Дарія Манило	2	2,000		1 ТР	9
	Разом:	5	$13,000	2 АДД	1 ТР	
	ОКРУГА НЮАРК					
14	М. Отрок	2	$ 6,000	1 АДД		13
27	В. Сенежак	11	49,000	7 АДД		16
37	Анна Гнатюк	1	1,000			
	Ольга Осередчук	1	2,000			2
172	В. Осадчук	2	2,000			15
214	О. Твардовський	1	500			8
219	Марія Юров	1	500			2
	Разом:	19	$61,000	8 АДД		
	ОКРУГА НЮ ГЕЙВЕН					
54	В. Добчанський	1	$ 1,000			2
	ОКРУГА НЮ ЙОРК					
8	Марія Кульчицька	2	$ 4,000		1 ТР	6
16	Н. Москаль	1	1,000			10
184	Б. Ластовецький	1	1,000			3
200	І. Пригода	1	5,000			4
204	В. Палідвор	3	11,000	1 АДД		23
256	К. Безкоровайний	1	1,000			8
293	Марія Душник	7	23,000	3 АДД		13
435	В. Боднар	1	500			1
450	Евстахія Мілянич	3	3,000			9
	Разом:	20	$49,500	4 АДД	1 ТР	
	ОКРУГА НІЯҐАРА (Канада)					
427	П. Дяків	2	$ 3,000			7
451	Є. Омельченко	2	6,000			10
468	Є. Омельченко	1	1,000			16
	Разом:	5	$10,000			
	ОКРУГА ПАССЕЙК					
42	І. Влиха	2	$ 6,000			6
	ОКРУГА ПЕРТ АМБОЙ					
26	Анна Дайсенрот	4	$ 8,000	1АДД		26
349	М. Захарко	2	2,000			5
	Разом:	6	$10,000	1 АДД		
	ОКРУГА ФІЛЯДЕЛЬФІЯ					
10	С. Гавриш	2	$ 2,000			15
32	В. Яців	9	30,000	5 АДД		26
45	В. Колінко	1	1,000			
	М. Пришляк	2	2,000			11
62	С. Гавриш	1	1,000			1
83	А. Кушнір	3	14,000			
	С. Гавриш	2	6,000	1АДД		35
116	С. Шилькевич	2	4,000			9
153	І. Скіра	2	4,000			10
154	С. Гавриш	2	2,000		1 ТР	2
156	С. Гавриш	1	1,000			6
163	І. Одежинський	1	5,000			12
173	П. Щерба	3	7,000	1 АДД		9
239	В. Винницький	1	5,000	1 АДД		2
245	М. Голінко	2	10,000	2 АДД		16
268	Е. Варилка	2	6,000			5
269	Христина Фуґа	5	29,000			19
321	Д. Чук	3	3,000			4
331	С. Гавриш	4	12,000			
	М. Семенюк	1	1,000			13
347	Дарія Цапар	2	2,000			
	С. Гавриш	1	1,000			19
378	С. Гавриш	2	10,000	2 АДД		5
397	М. Нич	2	6,000			7
424	Ю. Трипупенко	4	8,000	1 АДД		6
430	І. Кінгницький	2	1,500			10
	Разом:	62	$173,500	13 АДД	1 ТР	
	ОКРУГА ПІТТСБУРҐ					
53	Д. Головатий	1	$ 4,000			7
96	М. Драпала	3	9,000			15
161	А. Джула	1	1,000			7
276	С. Іваницький	1	500			16
338	Ольга Пішко	3	9,000			3
	Разом:	9	$23,500			
	ОКРУГА РОЧЕСТЕР					
66	П. Лещишин	2	$ 3,000			2
217	Д. Пристай	2	2,000			9
316	В. Гавриляк	3	6,000			25
367	В. Попович	1	500			10
437	М. Малинівський	1	1,000			11
	Разом:	9	$12,500			
	ОКРУГА СКРЕНТОН					
123	І. Голик	2	$ 2,000			4
311	Катерина Федірко	2	2,000		2 ТР	4
	Разом:	4	$ 4,000		2 ТР	
	ОКРУГА ШАМОКИН					
78	І. Петрунцьо	7	$15,000			30
85	Гаріст Панько	1	2,000			9
242	Й. Чабан	16	53,000	5 АДД		34
	Разом:	24	$70,000	5 АДД		
	ОКРУГА СИРАКЮЗИ-ЮТИКА					
39	І. Пиндус	1	$ 2,000			8
271	Анна Чопко	4	5,000			29
	Разом:	5	$ 7,000			
	ОКРУГА ТОРОНТО (Канада)					
407	В. Шаран	2	$ 7,000			11
432	Б. Зорич	5	25,000	2 АДД		12
466	П. Крутиголова	2	2,000			6
	Разом:	9	$34,000	2 АДД		
	ОКРУГА ТРОЙ					
13	Теодозія Швечук	3	$ 3,000			12
	ОКРУГА ВІЛКС БЕРИ					
30	С. Гавриш	2	$ 2,000			2
169	В. Стефурин	1	2,000			6
	Разом:	3	$ 4,000			
	ОКРУГА ВІННІПЕҐ (Канада)					
444	Л. Вовк	1	$ 3,000			12
445	І. Геврик	2	2,000			21
505	П. Волощук	10	64,000			11
	Разом:	13	$69,000			
	НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ					
279	М. Оленчук	1	$ 1,000			1
297	Ребека Шелесток	2	2,000			8
	Разом:	3	$ 3,000			

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ГРУДНІ 1980 РОКУ

Ч.П.	Округа (осідок)	Кількість Відділ	Придбано у грудні	чл. членів	Разом у 1980 р. на суму	АДД
	ОКРУГИ ПЕНСИЛЬВЕНІЇ					
1.	Філядельфія	39	62	344	$ 863,000	79
2.	Піттсбурґ	18	9	82	193,500	2
3.	Шамокин	21	24	126	246,500	13
4.	Алентавн	13	4	78	259,000	21
5.	Скрентон	7	4	17	31,000	3
6.	Вілкс Бери	9	3	20	47,000	1
	Разом:	107	106	667	$ 1,640,000	119
	ОКРУГА МЕРИЛЕНДУ					
	Балтімор	9	15	47	$ 133,500	9
	ОКРУГИ НЮ ЙОРКУ					
1.	Ню Йорк	33	20	190	$ 436,500	17
2.	Сиракюзи - Ютика	14	5	57	102,000	6
3.	Рочестер	10	9	64	88,000	3
4.	Трой	7	3	38	59,000	3
5.	Боффало	9	11	59	207,000	22
	Разом:	73	48	408	$ 892,500	51
	ОКРУГИ НЮ ДЖЕРЗІ					
1.	Нюарк	22	19	111	$ 276,500	19
2.	Джерзі Сиґі	11	22	92	252,500	9
3.	Перт Амбой	13	6	63	153,500	3
4..	Пассейк	6	2	10	21,000	
	Разом:	52	49	276	$ 708,500	31
	ОКРУГИ ІЛЛИНОЙ, МИШИҐЕН І ОГАЙО					
1.	Чікаґо, Ілл.	34	32	149	$ 329,000	17
2.	Детройт, Міч.	20	27	176	609,500	19
3.	Клівленд, Огайо	21	5	85	299,500	21
4.	Янґставн, Огайо	9	—	9	17,500	
	Разом:	84	64	419	$ 1,255,500	57
	ОКРУГИ НОВОЇ АНГЛІЇ					
1.	Ню Гейвен, Конн.	18	1	40	$ 52,500	1
2.	Бостон, Масс.	6	2	21	54,000	
3.	Вунсакет, Р. Ай.	6	—	11	19,500	1
	Разом:	30	3	72	$ 126,000	2
	ОКРУГИ ЗАХІДНІХ СТЕЙТІВ АМЕРИКИ					
1.	Центральна	6	—	9	$ 11,000	
2.	Міннеаполіс, Мінн.	6	2	7	38,000	1
3.	Ст. Луіз, Мо.	5	—	6	8,000	
	Разом:	17	2	22	$ 57,000	1
	Необ'єднані Відділи в Америці	22	3	35	$ 97,000	
	ОКРУГИ КАНАДИ					
1.	Торонто, Онт.	25	9	118	$ 398,000	26
2.	Монтреаль, Кве6.	8	5	67	181,000	16
3.	Ніяґара, Онт.	9	5	53	161,000	10
4.	Захід Канади	19	13	55	191,000	9
	Разом:	61	32	293	$ 931,000	61
	Загальна сума:	455	322	2,239	$ 5,836,000	331

ВАСИЛЬ ОРІХОВСЬКИЙ,
головний організатор

Проф. Омелян Пріцак у Детройті

Метрополітальний Детройт вже від багатьох років вкладає чимало своєї праці в побудову Українського Гарварду, про що не раз Комітет Фонду Катедр Українознавства інформував українську громаду. Нещодавно, почавши від Різдвяних свят цей самий Комітет запланував знову провести Коляду на Гарвард.

Попередня Коляда, переведена тому два роки була незвичайно успішною, бо принесла понад 60 тисяч долярів, які повністю були передані до Централі, без відтягнення єдиного сотика на місцеві видатки. Хоч тепер із-за великого господарського краху в тутешній автомобільній індустрії ініціятор Коляди не очікує такого самого успіху, як це було в минулому, проте завдяки дуже діяльному Комітетові, а точніше, охоплюючи цю дію, завдяки найбільш діяльній людині — голові Комітету Ользі Дужій, Коляда на Гарвард знову досягає сподіваних успіхів. О.Дужа сідає до телефону і своїм приємним голосом переконує людей, щоб не забули у святкові дні про свій обов'язок, підтримати корисне діло, яке будується в Гарварді. Забезпечити Український Науковий Інститут при Гарварді всім потрібним. Щоб він міг виконувати своє завдання, треба йому вив'язатися найперше зі своїх матеріяльних зобов'язань. Треба видати книжку про страшний голод в Україні. Треба, треба і ще раз треба! Приятелі відгукуються щиро, як тільки можуть. Щоб зробити свою акцію більш привабливою О.Дужа запросила проф. Пріцака загостити до Детройту і зактуалізувати її акцію. Професор, маючи вже в той час запрошення до двох університетів в нашій околиці на візитні лекції, радо прийняв запрошення та 24-го січня цього року відвідав Детройт і взяв активну участь в академічній зустрічі, в рамках якої відбувся бенкет на пошану його шістдесятиліття та з нагоди появи друком його книжки „Походження Русі", над темою якої професор працює багато років.

Святковий бенкет відкрила ініціятор цієї імпрези О. Дужа. В чутливих словах гарною мовою привітала вона професора - ювілята: „Завдання нашої академічної зустрічі, — сказала вона, — поглибити наше приятельство і вислухати доповіді одного з найбільш заслужених у побудові огнища української науки, за яке багато попередніх ґенерацій боролося, терпіло і гинуло, так як загинув в боротьбі за цю саму справу студент Адам Коцко."

По вечері, підписаний нагадав присутнім дещо із життєвого шляху професора Омеляна Пріцака, про його наукові досягнення, академічний стаж та про працю в Українському Науковому Інституті при Гарвардському Університеті.

Після цього проф. Пріцак виголосив доповідь на тему „Наші досягнення у Гарварді". Тема дуже актуальна і доповідач вив'язався з неї більш ніж похвально. Присутні дістали вичерпні відомості про те, що робиться у теперішню пору в Гарварді, про його існування, про ставлення до нього деканату, про окреме завдання Українського Наукового Інституту при Гарварді тощо. Професор далі говорив про наукові зустрічі з дослідниками чужинного світу, їхнє зацікавлення Україною, творення відділів українистики в Японії, студії чужинних студентів-професорів української мови. Говорив про такі справи, про які ще дотепер не інформувала український загал преса і обіжники Гарвардського Центру.

Прекрасне академічне експозе професора присутні вислухали дуже уважно з подивом до вкладеної праці українським активом у Кеймбриджі. Справді, було великою приємністю прослухати про ті події великої ваги від людини, яка керує тими справами і несе за них відповідальність. Дані прямо від авторитетної особи. Це має далеко більше значення, як написана стаття на ту саму тему.

Після доповіді присутні ставили запитання, що було доказом, що українська громада метрополії Детройту зацікавлена справами українських студій. З них кілька було дуже оригінальних : як переконати молоду людину, щоб вона не йшла на медичні студії, а записалася на україністику? Або такий подано проєкт у запитаннях: обов'язково організувати при Українському Гарварді ще одну галузь діяльности, в якій треба б затруднити трьох знавців-працівників, щоб займалися тільки спростовуванням публікованих невірних інформацій про Україну у різних наукових збірниках та енциклопедіях.

Тільки по двох цих запитаннях можна вже побачити, що український загал дуже зацікавлений Гарвардом, думає інтенсивно про справи і покладає на нього великі надії. А запитань було далеко більше.

Професор провів дружню розмову з присутніми учасниками академічної зустрічі, які нерадо покидали залю Українського Культурного Центру із-за глибокого вдоволення важливими справами, якими є вирощування нового наукового покоління і майбутньої української репрезентації в центрі світової науки, майбутніх українських амбасадорів. Детройт дав незбитий доказ ще раз, що ідея побудови Українського Гарварду не є йому байдужою.

Повище ствердження можна підсилити ще одним важливим фактом — фактом матеріяльної допомоги, яку дотепер склав добродійний Детройт на цілі гарвардських студій україністики. Збіркова акція, як виказують книги скарбника, вже в 1979 році перевищила чвертьмільйона долярів. А на початку 1981 року ця сума перевищує 350 тисяч долярів.

Як інформують пильні працівники на цьому полі, остання Коляда на Гарвард яка тепер проходить, щодалі активізується. Вона почалася ще у грудні 1980 року і доходить вже тепер до 30 тисяч долярів. Вона ще продовжується і буде тривати аж до Великодніх Свят, як і попередня. Це поставить Детройт хоч може не на перше місце в цьому змагу за добро Українського Гарварду, але Детройт все таки буде записаний близько першунів.

Тут годиться згадати імена одних із найбільш активних членів Комітету Фонду Катедр Українознавства, яким треба завдячувати пропаганду гарвардських справ у метрополітальному Детройті: а це — Ольга Дужа зі своєю родиною, чоловіком і дітьми, Анатоль Ромах, Іван Панчак, Дарія Пісецька, Надія Кунинська, Марія Козак, Джанет Оначик, Христина Козак, Олександер Серафин, Микола Лаврин, Всеволод Гнатчук, Леся Місьонг, Дана Пелех, Христина Стасів та інші. В минулому багато вклали в цю справу своєї праці очолюючи ці Комітети д-р Валентина Савчук та д-р Володимир Мигаль.

Завдяки їм — Детройтові хвала за те, що знаходиться між першими жертводавцями-добродіями Українського Гарварду. Крім того, Детройт може також похвалитися чималим числом меценатів, які склали подиву гідні великі суми, імена яких втішаються у звідомленнях Централі Фонду Катедр Українознавства.

Михайло Бажанський

Пресовий Фонд „Свободи"

На цьому місці друкуємо імена тих ВШ. Громадян, що надіслали свою пожертву на фонд „Свободи" та її видань: англомовного „Українського Тижневика" і дитячого журналу „Веселка", і потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

ЛИСТА Ч.1

Д. Шолдра, Джерзі Сіті	$12.00
А. Яріш, Рочестер	12.00
М. Могила, Амстердам	8.00
В. Василишин, Віндгем	7.00
П. Вільшинський, Юніон	7.00
Б. Волошинович, Ст. Пітерсбурґ	7.00
д-р М. Дудра, Крессон	7.00
С. Задорожний, Кліфтон	7.00
С. Кириленко, Белойт	7.00
д-р М. Лободяк, Форт Дадж	7.00
д-р Б. Макарушка, Бруклин	7.00
д-р В. Пасічняк, Данкірк	7.00
І. Сенечко, Анґола	7.00
М. Сивий, Карнеґі	7.00
д-р В. Ю. Стець	7.00
М. Тарнавський, Моравія	7.00
д-р І. Флис, Рослин	6.00
Р. Ґлух, Елмгурст	5.00
П. Карпів, Маспет	5.00
М. Лаврів, Воррен	5.00
Г. Половинко, Парма	5.00
Е. Починок, Джерзі Сіті	5.00
М. Романів, Н. Берґен	5.00
В. Цетенко, Ен Арбор	5.00
М. М. Цибик, Томс Рівер	5.00
К. Папуга, Розел	4.00
І. Попадинець, Канкакі	4.00
Д. Томащук, Кенсас Сіті	4.00
Т. Чучман, Амстердам	4.00
В. Шарий, Луісвілл	4.00
о. Л. Любинський, Ню Брітен	3.00
І. Бабяк, Філядельфія	2.00
Т. Барабаш, Порт Шарлот	2.00
І. Вараник, Чікаґо	2.00
Д. Вараницький, Чіктоваґа	2.00
Р. Бобяк, Йонкерс	2.00
К. Боковець, Ґарфілд	2.00
М. Буряк, Юніон	2.00
Г. Виджак, Ню Йорк	2.00
Н. Вінокурзев, Йонкерс	2.00
д-р С. Войтович, Плейно	2.00
П. Глива, Ансонія	2.00
Б. Гнідь, Сомервілл	2.00
І. Головінський, Сомерсет	2.00
М. Гриник, Флемінґтон	2.00
М. Гудзоватий, Рочестер	2.00
В. Дідик, Детройт	2.00
М. Дозорська, Ірі	2.00
М. Еливів, Ню Йорк	2.00
Д. Забігач, Сідер Ноллс	2.00
В. Карий, Джерзі Сіті	2.00
В. Кец, Френклін Парк	2.00
Н. Кирялів, Чікаґо	2.00
С. Когут, Белмар	2.00
В. Ковач, Стретфорд	2.00
О. Коцюба, Пассайк	2.00
Н. Криса, Ню Йорк	2.00
Е. Кругляк, Рочестер	2.00
Н. Лесків, Лейквуд	2.00
С. Літепло, Бруклин	2.00
Г. Лозинський, Чікаґо	2.00
В. Марущак, Кліфтон	2.00
І. Мніщенко, Юніон	2.00
Д. Мозіль, Клівленд	2.00
М. Мочула, Блумфілд	2.00
Я. Нестерук, Гартфорд	2.00
К. Ніщук, Балтимор	2.00
А. Осадца, Форест Гіллс	2.00
В. Остап'юк, Маямі	2.00
С. Островський, Джерзі Сіті	2.00
д-р Т. Парфанович, Боффало	2.00
Г. Пенко, Сісеро	2.00
М. Пересада, Балтимор	2.00
І. Петрів, В. Белмар	2.00
І. Пілюк, Ков	2.00
М. Попович, Таунтон	2.00
П. Потапенко, Детройт	2.00
А. і М. Предко, Піскатавей	2.00
Н. Прегар, Міннеаполіс	2.00
Ю. Проців, Ріджвуд	2.00
Р. Раковський, Бронкс	2.00
О. Романовська, Міннеаполіс	2.00
О. Сабатович, Рочестер	2.00
Л. Савойка, Ірвінґтон	2.00
А. Соколев, Гемтремк	2.00
Б. Стельмах, Ґлестонбури	2.00
Й. Тиравський, Чікаґо	2.00
о. І. Ткачук, Ню Йорк	2.00
І. Торбин, Піскатавей	2.00
М. Фесій, Гестінґс ан Гадсон	2.00
М. Франко, Пітсбурґ	2.00
І. Холева, Гемтремк	2.00
В. Хома, Вікон	2.00
Ю. Шавалюк, Гакетставн	2.00
О. Шевченко, Рочестер	2.00
Т. Щеснюк, Ню Йорк	2.00
А. Юзв'як, Ст. Аугустін	2.00
О. Яросевич, Піскатавей	2.00
М. Баран, Ню Йорк	1.00
П. Масник, Росфорд	1.00

ЛИСТА Ч.2

Д. Стецик, Парма	$12.00
Н. Черевайко, Чікаґо	12.00
Т. Угера, Вестлейк	10.00
Ю. Архипов, Бронкс	8.00
В. Ганицький, Боффало	7.00
Я. Ганкевич, Чікаґо	7.00
д-р І. Гребеняк, Лоудонвілл	7.00
І. Марич, Парма	7.00
Й. Міцяк, Чікаґо	7.00
І. Олиник, Вет	7.00
Е. Тріска, Ню Йорк	7.00
М. Мірза, Ст. Пол	6.00
Р. С. Верестянський, Чікаґо	5.00
І. Дуда, Філядельфія	5.00
П. Костечко, Йонкерс	5.00
В. Кравчук, Ірвінґтон	5.00
д-р О. С. Сохан, Йонкерс	5.00
М. Палій, Джексон Гайтс	4.00
В. Пепюк, Сеймур	4.00
М. Токар, Сиракюз	3.00
В. Віловус, Рочестер	2.00
Г. Влонський, Чікаґо	2.00
С. Боівка, Шеффілд Вілледж	2.00
П. Бубна, Парма	2.00
З. Возний, Палатайн	2.00
М. Воробель, Ст. Пол	2.00
П. Гарматій, Галлендейл	2.00
В. Гачкевич, Ню Гейвен	2.00
Ю. Гнат, Ірвінґтон	2.00
О. Годованська, Рочестер	2.00
М. Гук, Ст. Пол	2.00
В. Ґермак, Таксідо Парк	2.00
А. Ґреґа, Боффало	2.00
А. Данилюк, Детройт	2.00
О. Дармохвал, Піскатавей	2.00
О. Дзємюк, Чікаґо	2.00
Г. Дзіка, Вудгейвен	2.00
В. Т. Древницький, Парма	2.00
І. Іскало, Боффало	2.00
І. П. Зелем, Вотерфорд	2.00
С. Зубаль, Детройт	2.00
Н. Каменецька, Стоктон	2.00
А. Каніщак, Піксбіл	2.00
А. Кілко, Боффало	2.00
А. Козак, Філядельфія	2.00
Я. Козак, Гантінґдон	2.00
Р. Колодій, Трой	2.00
Я. Конопада, Медісон Гайтс	2.00
М. Крижанівський, Рочестер	2.00
З. Лазуренко, Ґроссе Пт. Вудс	2.00
Н. Левицький, Чікаґо	2.00
О. Линник, Ґлен Спей	2.00
О. Литвин, Кергонксон	2.00
С. Маріяш, Елкарт	2.00
В. Матичак, Чікаґо	2.00
М. Мац, Ню Йорк	2.00
П. Меуш, Асторія	2.00
М. Модрицький, Лінколнвуд	2.00
М. Нагірний, Флінт	2.00
Т. Никула, Балтимор	2.00
І. Олексик, Рочестер	2.00
Р. Олексюк, Істчестер	2.00
І. Павлічко, Рочестер	2.00
Р. Д. Пахолек, Вінтер Парк	2.00
О. Перейма, Боффало	2.00
Г. Пиптик, Пітсбурґ	2.00
І. і Х. Плюта, Врукгейвен	2.00
М. Пойда, Філядельфія	2.00
М. Попович, Парма	2.00
М. Рачкевич, Чікаґо	2.00
О. Рибак, Гарвуд	2.00
Т. Рибак, Йонкерс	2.00
Л. Рудакевич, Чікаґо	2.00
М. Савінда, Парма	2.00
С. Сегейда, Форт Лаудердейл	2.00
Л. Семущак, Вудсайд	2.00
С. Серна, Маямі Біч	2.00
М. А. Сірий, Воррен	2.00
С. Скрибайло, Гартсдейл	2.00
М. Соболта, Іст Ратерфорд	2.00
І. Совірка, Воррен	2.00
В. Стебельський, Йонкерс	2.00
Г. Степаненко, Сілвер Спрінґ	2.00
М. Тимець, Квінсі	2.00
І. Тот, Флашінґ	2.00
П. Турула, Чікаґо	2.00
Е. Турянський, Воррен	2.00
С. Федик, Детройт	2.00
о. М. Федорович, Монессен	2.00
о. С. Хромиш, Мішавака	2.00
С. Цимбала, Вруклин	2.00
Б. Чапельський, Балтимор	2.00
С. Чернянський, Обурн	2.00
С. Чопек, Міллвіл	2.00
С. Чорномаз, Ґілсайд	2.00
В. Шпирка, Ірвінґтон	2.00
Ю. Яремчук, Істон	2.00
Д. Ярмоленко, Перл Рівер	2.00
А. Груник, Воррен	1.00
Т. Королишин, Олія	1.00

Під знаком...

(*Продовження зі стор. 2*)

якийсь спосіб дати привід до двозначностей і непорозумінь. Валєнса хотів ще раз уточнити природу і цілі нових синдикатів: „Ми реалісти так, як ми визначилися в статуті. Ми ніколи не станемо політичною партією. Ми є організацією самоуправною і незалежною від Церкви і від партії. Прошу вас, уважати нас за автентичний синдикат, який не має політичних аспірацій".

Тадеуш Мазов'єцкі, голова клюбу католицьких інтелектуалів і головний редактор нового синдикального тижневика, доповнив думку лідера „Солідарносьці". „Новий синдикат, — сказав він, — дає нам величезну й важку нагоду. Ми живемо в точній й тривалій політичній й географічній ситуації. Всередині цих умов хочемо змінити представництво світу праці. Постання „Солідарносьці" становить дуже важливий механізм зуспільної контролі, велику силу, яка раніш не існувала. Ми не бажаємо, щоб західня преса писала, що все це може бути знищене ззовні, але що є можливим здійснити це, що раніш було неможливим".

Короткий тиждень і реєстрація селянської „Солідарносьці" є проблемами, що лежать в основі останніх хвилювань в Польщі. Валєнса передбачає позитивну розв'язку для обох проблем.

„Союз між робітниками і хліборобами, — ствердив він, — є від довшого часу нашим гаслом. Без хліборобів не можна жити і ми завжди будемо по їхньому боці. Реєстрація їхнього синдикату вимагає зміни сучасного законодавства. Ми представимо наші скарги і розв'яжемо напевно питання".

Значення візити

Знаючи, що кожна його заява, кожний його акт мусять бути зважені, Валєнса відразу себе охоронив виразно сказавши, що не прибув би був до Риму, якщо б не йшлося було про зустріч з Папою. Авдієнція у Папи Івана Павла ІІ надала йому потрібного авторитету, щоб могти керувати і в разі потреби стримувати пориви синдикату, який ще перебуває у стадії неоформленої маси. Все дозволяє думати, що з ватиканської церемонії вийшов піднесеним на п'єдесталь лідер, котрий виник з минулорічних подій, але й витікла зміцненою та поміркована лінія, яка саме у Валєнсі, здається, утотожнюється. Після благословення, уділеного з такою урочистістю, стане важче для кожного його не слухатися.

Якщо папська авдієнція залишається, однак, у внутрішнім польськім національно-релігійнім вимірі, розмови Валєнси з італійськими синдикальними представниками мали міжнародне значення. Якщо перший факт стосується головним чином особи й ролі Валєнси, то другий факт відноситься до „Солідарносьці" в її сукупності і в її формулі. І справді, з діялогу, узаконеному на найвищому рівні, з найсильнішим профспілковим рухом Західньої Европи, перший вільний синдикат Східньої Европи одержав не тільки польське офіційне визнання. Це факт, якого не можна недооцінювати.

ПОНАД 100,000 БАСКІВ вийшли на вулиці Більбао, столиці провінції басків, щоб запротестувати проти злочинного терору членів ЕТА, організації сепаратистів. Терористи з ЕТА насамперед схопили, а відтак замордували звичайного аполітичного професіоналіста, відомого інженера й будівничого, який будував, атомову електрівню в Лемоніз. Електрівня ця мала забезпечувати електроенерґією населення Більбао та околиць. Брутальне вбивство інженера Хозе Марія Раєна й викинення його тіла в болото у рів докраю обурило селян і робітників тих околиць. До обурення населення приєдналися фабрики, торговельні заведення, вільні профспілки. Дослівно ціла країна виступила проти бандитів, що під прикриттям політичних претенсій мордують невинних людей та граблять фінансові установи. В Сан Себастіян прихильники терористів улаштували протидемонстрації. Дійшло до кривавих сутичок з населенням, які мусіла припиняти поліція. Дотепер відвезено до шпиталю понад 50 ранених.

Українська радіогодина в Бостоні



Іван Кецмур

На одному фестивалі, що відбувся у Бостоні влітку 1972 року на просторій площі церкви Царя Христа в тіні величезних крислатих дерев у громадян зродилася думка розпочати радіоавдицію в українській мові для громадян нашого міста й околиці, подібно як у інших українських осередках. За здійснення цього задуму взялися Іван Кецмур і Степан Сідлярчук. Вони пошукали радіостанції, яка погодилася передавати програму в українській мові одну годину в тижні, і зробили з нею контракт.

Перша авдиція відбулася у неділю, 12-го червня 1972 року, від години 5:30 до 6:30 по полудні і відтак продовжувано її кожної неділі в той самий час. Програму заплянував і укладав Кецмур, головний керівник, і він був також заповідачем. Йому допомагали С.Сідлярчук, а заповідачами — дикторами були: Анна Баран, Христина Саган-Зомерс, Марія Кайко, Леся Струж, Роман Дашавець, Анна Ранюк, Люся Чайківська, Таня Давініон, Орися Станчак і Ляриса Діяк.

У програму ввійшли короткі відомості про найважливіші справи — загальноукраїнські, місцеві, а також і родинні з різних нагод (річниць, уродин тощо). Все це чергувалося із передаванням українських пісень й музичних творів із платівок. З нагоди церковних і національних свят і роковин передавано звернення парохів українських церков і представників організацій.

Невтомним керівником цих авдицій був І.Кецмур, котрий кожної неділі мусів їхати і говорити в радіостудії, чи то влітку в гарячі дні, коли всі поспішали вийти з хати і прохолодитися коло моря, чи в морозні зимові дні, коли кожний тішився, що це неділя і непотрібно товктися засніженими дорогами, а можна посидіти в теплій хаті. При кожній нагоді Кецмур запитував людей, як їм подобалася остання авдиція: що можна б долати та чи не мають якихось нововиданих гарних платівок, які він міг би ужити.

Люди звикли до цих авдицій і пильнували, щоб у неділю не „проґавити" їх. Особливу вартість мали ті передачі для старших самітніх людей, які не мали змоги виходити зі своїх мешкань, або — недужі в ліжку. Для них ця година була великою розрадою і втіхою.

Працівники радіопередачі пожертвували зовсім безкоштовно свій труд, час і бензину на їзду. Ми мусіли платити лише радіостанції 80, а пізніше — 100 долярів за кожну годину. Слухачі допомагали своїми добровільними датками і, як то звичайно буває, одні давали більше, а інші менше, або й зовсім нічого. Були деякі приходи з платних оголошень. Раз у рік відбувався фестин на фонд радіопрограми. Жадних інших приходів не було.

Завдяки жертвенній праці учасників радіопрограма проіснувала все ж таки 8 літ але, врешті, перестала існувати із-за браку фондів. Остання авдиція відбулася 12-го жовтня 1980 року.

Керівникові радіоавдиції Кецмурові і його працівникам належиться признання за їхню жертвенну працю та подяка української бостонської громади.

Д-р Роман Миколаєвич

Д—Р П.ПОТІЧНИЙ ДОПОВІДАТИЕ В ЧІКАІ О

Чікаго, Ілл. (С.К.). — Д-р Петро Потічний, професор політичних наук МекМастер університету в Гамільтоні, Канада, який недавно відбував поїздку по Китаю в складі офіційної канадської делеґації, виголосить тут в суботу, 28-го лютого ц.р., о год. 7-ій вечора, в залі Собору свв. Володимира і Ольги політичну доповідь на тему: „Китай очима українця". Спонзор — Український Демократичний Рух. Доповідь буде ілюстрована прозірками.

„Різдвяна Ялинка" — радісне дитяче свято

В неділю, 11-го січня, в Школі українознавства й релігії при православній парафії св.Покрови в Філядельфії відбулося радісне для дітей свято — „Різдвяна Ялинка", а з ними й велика радість для їхніх батьків.

На цьому святі діти були мистцями — артистами: декляматорами, співаками, музикантами і навіть драматичними артистами у „Вертепі". Хіба не радість? Всі учасники добре виконували свої ролі, поводили себе гідно і „доросло", як і належить „артистам".

Свято почалось точно о 1-ій годині після Служби Божої. Настоятель парафії, він також й директор Школи, митрофорний протоєрей о.Михайло Борисенко започаткував свято змістовним словом привіту з Різдвом Христовим та побажав всім всього найкращого в наступному Новому Році.

Учень 6-ої кляси десятирічний Віктор Власенко чудово проказав „Молитву дитини за Україну", слова покійного Митрополита Іларіона. Далі була прочитана змістовна доповідь на тему „Наші українські традиції", в якій насвітлено зокрема Різдво та його національне й релігійне виховне значення. Доповідь прочитала Галя Пасічник, випускниця Школи попереднього навчального року.

І нарешті розпочались виступи дітей за порядком програми. Першими виступили: дитячий садочок, який чудово виконав ритмічні вправи зі співом під керівництвом Олі Трипупенко — вихованки цієї школи, та учні 1-ої, 2-ої та 3-ої кляс. Вони проспівали колядку „Дивная новина" та пісеньку „Ми сніжиночки", музика композитора Василя Шутя на слова Ганни Черінь, під керівництвом учительки співу Лесі Рудої, при фортепіяні її сестри Оленки. Обидві вони — недавні випускниці цієї школи.

Присутні заслужено нагородили виконавців — моloденьких артистів, довготривалими оплесками. Радісні обличчя наших милих діточок у кольорових українських убраннях, з вдячністю сяяли на вияв подяки за їхню працю.

Далі учень 1-ої кляси Олександер Яримович вправними маленькими ручками чудово програв на фортепіяні дві пісеньки, які його навчила його мати. Вся авдиторія сприйняла з захопленням гру маленького музики, може відомого піяніста в майбутньому.

Незабутнє враження залишив учень 1-ої кляси Адріян Цебрівський, виконавши дві пісеньки на скрипці „Для тети" й „Алеґро" при акомпаніяменті Лесі Рудої. Малому виконавцеві ми пророкуємо велике майбутнє і славу, якщо буде працювати наполегливо над собою.

Не менше враження зробила на публіку сценка „Вертеп" у виконанні учнів 1-ої кляси під керівництвом учительки Н.Савчук. Всі малята дуже добре виконали свої ролі, а особливо — Петрусь Дяченко в ролі Чортика та Віра Лідкевич у ролі Відьми. Вони, немов справжні артисти, усвідомили свої ролі й виконали їх, як справжні артисти, перед ентузіястичними глядачами.

Спільні декламації учнів 2-ої і 3-ої кляс пройшли з неменшим успіхом: вірш „Сніжинки" зі співом колядки учнів 2-ої кляси учительки Віри Левицької та вірш „Ялинка" О.Олеся під керівництвом молодої учительки, вихованки цієї школи Н.Гаврась.

Дуже добре понисались учні 5-ої кляси. Вони виконали дві спільні декламації: „Замирення з зимою" Р.Завадовича та „Дід Мороз" — під керівництвом учительки Н.Могили. Всі виконавці знали добре свої слова й чітко-виразно їх вимовляли.

Учні 6-ої кляси по-мистецькому продеклямували три вірші: „Зорі" Б.Грінченка — Чаплинська; „Січень" Н.Забілої — В.Власенко; „Різдвяний привіт" — Л.Заяць. Підготувала учителька Г.Кудрик.

І нарешті учні 5-ої, 6-ої, 7-ої і 8-ої кляс виконали дві колядки: „Нова радість" і „У Вифлеємі", під керівництвом молодої учительки Лесі Рудої, при фортепіяні — Оленка Руда, обидві сестри закінчили цю парафіяльну Школу і не цураються її.

Керівництво ведення програми належало завідувачці педагогічної частини М. Євсєвській, яка вміло й дотепно представила всіх виконавців програми. М.Євсєвська не забула при цьому сказати, що учні попередніх наших випусків зголосилися з власної ініціятиви піти з колядою на користь школи. Всі присутні привітали цей почин. В коляді взяли участь такі наші вихованці: Н.Гаврась, Г.Пасічник, Н.Гурська, Г.Гурська, Є.Євтушенко, Ю.Іхтіярів, Юл.Іхтіярів, Л.Корсунь, А.Корсунь і В.Якубенко.

Педагоги школи особливо висловили велику радість і подяку всім учасникам-колядникам з приводу того, що їхня праця не пропала даремно.

Не можна не згадати на закінчення відданої праці наших молодих батьків - ентузіястів у підготовці до цього дитячого свята, зокрема подружжя Івана та Нелі Плахут. Вони зуміли зорганізувати навколо себе інших батьків і віддали максимум часу, уміння й любови цій корисній і потрібній праці для школи, для своїх же дітей. Був чудовий буфет з різноманітним домашнім печивом та іншими стравами. Добре була організована льотерія.

Цьогорічна „Різдвяна Ялинка" пройшла надзвичайно успішно як з морального, так і з матеріяльного боку. При дружній і спільній праці завжди можна досягти й найкращих успіхів.

На закінчення свята всі присутні разом з дітьми, які стояли на сцені, на заклик конферансьє проспівали коляду „Бог Предвічний". Це був величний момент і вияв всіма присутніми спільної вдячности Богові і людям.

І нарешті всі дітки — і школярі й не-школярі, одержали різдвяні подарунки, що їх дбайливо приготував Батьківський комітет.

О.Піддубна

В 50-ЛІТТЯ ЖАХЛИВОЇ ТРАГЕДІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ

Список ч. 3/81

Пожертви на спеціяльний проєкт ФКУ: підготовку та публікацію наукових праць про трагічний, штучно створений Москвою Голод в Україні 1933 року:

По 1,000 долярів — Софія Адріянович, д-р Борис й Ірина Дибко Филипчак.
500 долярів — Михайло Максимів.
По 250 долярів — Богдан і Марія Робак, Юлія Семущак.
По 200 долярів — Всеволод Клюфас, Йосиф Литвинишин, Юрій Личковський, д-р Марія Савдик, УПЦерква св. Трійці, Чіктоваґа, Н. Й.
120 долярів — Степан Геба.
По 100 долярів: Василь Бабій, д-р Юрій Барановський, Петро і Ольга Білецькі, Марія Гладун-Блох, Ілько Бойко, Роман Борковський, Іван Гринишин, Степан Ґера, Іван Даниленко, Вільям Еднак, Василь Єреґа, Володимир Заремба, Надія і Микола Лаврин, Теодор Малиш, Олекса Мальченко, Василь Миськів, Н. В. Ніколс, Дмитро Німилович, Іван і Ольга Паппас, д-р Володимир Петришин, Анатолій Романюк, д-р Юрій Руденський, Петро Саварин, д-р Н. Скааб, Дмитро і Люба Федоренко, Семен Фецович, І. Ямрозик.
По 50 долярів: Петро Бойчук, Григорій Гайдукевич, Софія Галун, Доріс Гладка, Ольга Голіян, Степан Гук, Григорій і Мирослава Данилишин, Володимир Дуб, Михайло Душенко, Розалія Кодна, Ада Кулик, Василь Лаврів, Василь Микита, д-р Мирослав Мичковський, д-р Олександер Наклович, д-р Степан Олійник, Ростислав Петрів, Михайло Пилипчук, Іван Підгірний, Іван Половчак, Микола й Іванна Сиві, Юрій Старостенко, Степан і Марія Фафендик, Марта Флянчер, Юрій Храневич, Роман Хаджай, Михайло Чорнодольський, Євген Єкубович.
40 долярів — Іван Мелешко.
35 долярів — Володимир Каницький.
По 30 долярів — Пелагія Коровник, Галина Кос.
По 25 долярів — Вільям і Лідія Андревські, Петро Бард, Володимир Біллий, Марія Білозор, Василь Бордун, Катерина і Андрій Бук, інж. Володимир й Ірена Винницькі, Петро і Богданна Гаврилюк, Геральд і Ляриса Герман, Євгеній і Віра Гринишин, Степан Грубець, А. Гонтар, Дмитро Гренда, Олекса і Ніна Данчук, Степан і Неля Демборинські, Михайло і Теодозія Депутати, Іван Дзівак, Іван Заковоротний, Мартин і Варвара Катрук, Григорій Клименко, М. Косарчин, Федір і Ольга Корсунь, Микола Курчак, К. С. Лазлі, Лев Ломиш, Надія Литвиненко, Микола Луцький, Євгенія і Йосиф Лукіянишин, Степан і Галина Максимюк, Ярослав Масюк, Любомир і Марія Микита, д-р Зенон й Ірена Михайлюк, Іван і Стефанія Олійник, Зенон й Ізабеля Омецінські, Омелян і Марія Омецінські, Володимир Паньків, Ірина Пашковська, Іван і Юлія Полянські, Дмитро Пупко, Юрій Саєвич, Григорій Самійленко, Петро і Анна Самутин, Лев і Стефанія Семущак, Ю. Я. Сірські Степан і Марта Скрибайло, Антон Слиш, Богдан Соболта, Мирослав Сольчаник, Василь і Стефа Татчин, Петро й Ірена Твердохліб, д-р Роман Топольницький, Олекса Хомяк, Донна Чехович, о. Є. Шараневич, о. Ярослав Шуст, Дмитро й Ірена Юрчишин, Олександер Ясский.
По 20 долярів — Осип Бережницький, Василь Бздин, Теодозія Брикович, Степан Бровчук, Марія Возьна, Микола і Лідія Гадзецькі, Григорій і Леонтина Галазенко, Іван Головінський, Роман і Мирослава Грабці, Степан Грицишин, Франклін і Емілія Гурд, Петро Ґула, Теодор Давидович, Лідія Домазар, Ярослав Дячун, Таня Жукевич, Іван Запріяла, Василь Іваночко, Григорій Карнаушенко, д-р Володимир Коритник, Микола і Марія Когут, Любомир Лампіка, Адам і Стефанія Лісікевич, Степан Мадилюс, Адам Марковський, Петро Мелешик, Петро Мельникович, Юрій і Оксана Мельниковичі, Володимир Михайлів, Петро Мудрий, Мирон Озґа, Андрей Опанашук, Микола Прус, С. Романюк, інж. Йосиф Роніш, Михайло Свінчук, Володимир Слиж, Роман Слиш, Олександер Супрунович, Павло Трохименко, Леонід Царик, Михайло Чупак, Михайло і Ольга Школяр, Василь Шеремета, Володимир Щебловський.
19.33 долярів — Володимир Маєвський.
16 долярів — Микола Мельник.
По 15 долярів — Михайло Бабюк, Іван Була, Ігор і Тамара Вітковицькі, Юрій Волошин, Іван Гадзевич, Теодор Данчевський, Володимир і Ляриса Діяк, Катерина Котович, Фред Милан, Людмила Мирфі, Лев Негребецький, Євгенія Онуферко, Олена Островерха, Ярослав Черневський.
По 10 долярів — Володимир Антонів, Михайло Барановський, Володимир Барагура, Лоренс Берко, Анатолій і Лідія Брунтон, Олекса Валюх, Петро і Зіна Василів, Іван Василиця, Іван і Анна Вівчар, Степан Волянський, Федір Гайовий, Михайло і Оксана Голіян, Павлина Горішна, Франк Госоніц, Антон Гринцишин, Йосиф Губчак, Гілярій Гавловський, Бруно Гачовський, Д. Деменко, Іван Демчук, Петро Добіш, М. Добрянський, о. Іван Дорнич, Дмитро і Елля Досяк, Іван Дребет, Михайло і Ґертруда Дуб, Ярослав Дусанівський, Дарія Запар, Орест Зозуля, Борис Іванюк, Євген Івашків, Михайло Кавин, Роман і Софія Кічоровські, Галина Клим, Ольга Кобзяр, Іван Козоріз, Юліян Козяк, Іван Корф, Святослав Котляр, Анна і Вільям Кошовані, Інґерт Кузич, Андрій Кушнір, Степан Кухлевський, Філарет Лукіянович, Іва Лісікевич, Павло і Зіна Лісні, Михайло Мандибур, Володимир і Наталія Масюк, Богдан Михайлів, Вільям Міґован, Микола Оніщенко, Теодор Ординець, Мирослава Осідач, о. Василь Остас, Володимир Островський, Григорій Петраш, Тарас Печерський, Михайло Побер, Юрій Поліщук, Емануїл і Анна Притули, Михайло Расяк, Галина Рейнарович, Василь Решітник, Іван Роґіш, Олекса і Олександра Ройовські, Микола Савчук, Василь Сайт, Катерина Сенчишин, Володимир Сілецький, Яків Стирко, Михайло і Катерина Сулима, д-р Микола Тимняк, Арі Трібо, Йосафат Турчин, Касіян Тучапський, Богдан Федик, Атанас Федоляк, Іларіон Чейлик, В. Шмуляк.
І 27 менших пожертв на суму — $110.

Продовження звідомлення про пожертви друкуватиметься в наших наступних списках. Щиро дякуємо.

Грошові датки ввічливо проситься слати на адресу:

Harvard University — Ukrainian Studies Fund
1583 Massachusetts Avenue
Cambridge, MA 02138

ІЗРАЇЛЬ ВИДАВ ПУБЛІЧНУ ЗАЯВУ, у якій уряд Менахема Беґіна остерігає Єгипет, що дальша проволока в переговорах стосовно надання автономії палестинським арабам матиме неґативні наслідки. На думку ізраїльського уряду, проволока ця спричинена бажанням єгипетського уряду відсунути закінчення тієї справи і пригамувати нормалізацію відносин між обидвома державами. На думку ізраїльтян, таке поступування є прямим зломанням договору в Кемп Дейвиді та може воно потягнути за собою дальші того роду випадки. Амбасадор Ізраїля в Каїрі Еліягу Бен-Еліссар відвідав президента Єгипту Анвара ель-Садата і зложив демарш у цій справі. Одначе, президент Садат відповів, що ,,покищо непрактично відновити розмови."

ЗВІТ УКРАЇНСЬКІЙ ГРОМАДІ

Подаємо до відома українській громаді прізвища жертводавців на Бабин Яр Парк у Денвері.

Листа число І. включає жертводавців міста та околиць Денверу. В слідуючих листах будуть подані жертводавці з інших околиць.

Збірка на Бабин Яр Парк йде з великим успіхом, але нам ще треба прикласти багато зусиль, щоб дійти до успішного завершення зібрання 25,000 долярів.

Хто ще не вислав своєї пожертви, то просимо виписувати чеки на: UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA, INC., BABYN YAR FUND і висилати на адресу: Ukrainian Congress committee of America, Inc., Denver Branch, 2279 S. Sable Blvd., Aurora, Colo. 80013.

Всім жертводавцям велике спасибі.

За Комітет Бабин Яр Парк,
Юрій Мошинський (секретар)

ЗБІРКА НА БАБИН ЯР ПАРК

Листа число І.

Мешканці Денверу та околиці:

669.00 дол. — Союз Українок Америки — Відділ Денвер;
по 500.00 дол. — Стефан і Надія Хома, Ярослав Стецюк;
по 250.00 дол. — Євген і Теодосія Федак, Михайло і Ганна Феш, Аскольд і Алла Мосійчук;
200.00 дол. — Іван і Софія Стебельські;
по 100.00 дол.— Мелания Біноскурська, Дмитро і Стефанія Дутчак, Іван і Джаніс Дидин, Богдан і Люба Громик, Андрій і Лариса Івашко, Ярослав Ярош, Яків і Дарія Яворівські, Еміль Канюк, Любомир Колтунюк, Олександер Коваль, Є. і А. Кравчук, Марія Кротюк, Андрій і Софія Майстрик, Богдан Макольондра, Андрій і Ліда Маренін, Юрко і Галина Маренін, Маріян Маренін, Родина Мошинських, Василь Негрич, Ярослав і Марія Нижник, Річард і Оксана Рос, Віктор і Надія Винич, Євген і Параскева Василина, Олег Завадович, Товариство Прихильників ДЦ УНР;
по 50.00 дол. — Наталія Александер, Микола Антоненко, Орест Бегека, Володимир і Павліна Цебрій, Марія Григоришин, Мирослав і Ірена Кальба, Фред ЛаҐвардія, Стефан і Христина Левусь, Петро Романишин, Лев і Адрей Старвитські, Стефанія Стебельська, Патріярхальне Товариство;
по 30.00 дол. — Осип Мотник, о. Павло Смаль;
по 25.00 дол. — Ярослав і Ганна Ґанчар, В. Кузмич, Василь Олейко, Олександер Світовий;
по 20.00 дол. — Леонід і Наталія Бачинські, Юліян Снилик, Андрій Волошин, Провидіння;
по 15.00 дол. — Петро Богданович, Стефан Орищин;
10.00 дол. — Софія Гаєвська.

Задеклярували пожертву на Бабин Яр Парк:

по 500.00 дол. — Олександер і Анастасія Беймук, Родина Малькут, Родина Желем;
200.00 дол. — Віра і Марія Орлів;
по 100.00 дол. — Роджер Горошко з дружиною, Роберт Корбер з дружиною, Зенон і Марія Коритко, Роман і Люба Пиріг, Богдан і Татьяна Винар, Ярослав і Марія Зазулевич, Іван і Софія Костюк;
по 50.00 дол. — Іван Омельченко, Марко Рущицький, Роман Василина, Микола і Ганна Зенюк;
25.00 дол. — І. Г. Роджерс;
по 20.00 дол. — Ждана Федушак, о. Павло Смаль.

Наше сьогодення...

(Продовження зі стор. 1)

Полтавщині, а медичну у Харківському Медичному Інституті, оборонивши там і свою габілітацію на доцента, після чого покликано його на професора хірургії в Дніпропетровську, де застала його Друга світова війна. Змобілізований до Червоної армії в ранзі генерала, проф. Андрієвський укривався перед відступаючими совєтськими військами й негайно після приходу німців наладнав зв'язок із західніми українцями і був покликаний проф. д-ром М. Панчишином на професора хірургії у Львові. Кінець війни застав проф. Андрієвського в західній зоні Німеччини, у Мюнхені, де він, разом з уже також покійним д-ром Нестором Процюком, негайно після приходу американців, зорганізував Український Червоний Хрест, а опісля, вже з доручення американців, зорганізував шпиталь для скитальців у Реґенсбурзі та був його начальним хірургом. До Америки приїхав у 1952 році та після нострифікаційних іспитів почав лікарську практику в Клівленді і на підставі своїх високих кваліфікацій одержав повні права хірурга в двох місцевих шпиталях. Поступова недуга серця сповільнила його лікарську практику і він помер 20-го жовтня 1962 року на 64-му році життя. Похований на українському православному цвинтарі в Бавнд Бруку.

Крім своєї лікарської і наукової праці, проф. Б. Андрієвський був найбільш активним рівночасно і в нашому суспільно-громадському та політичному житті. Був організатором і першим головою Української Санітарно-Харитативної Служби в Мюнхені та ініціятором Українського Лікарського Товариства в Німеччині, був членом НТШ і УВАН, а свою політичну діяльність розгортав зокрема в націоналістичному русі, в тій його частині, що відома сьогодні під назвою Українського Визвольного Фронту, бувши у свій час головою Політичної Ради тоді Закордонних Частин ОУН. Не погоджуючись з політичною лінією Проводу тієї організації, він вийшов з неї і тоді написав свою статтю ,,На переломі", яку починаємо сьогодні друкувати. Стаття говорить сама за себе.

ВІДБУДУТЬСЯ 26-ті ЛЕЩЕТАРСЬКІ ПЕРШЕНСТВА УСЦАК

В суботу й неділю 21-22-го лютого, на лещетарських теренах ,,Сонг Мавтен" в Туллай, Ню Йорк (при міжстейтовому шляху 81, виїзд 14 на південь від Сиракюз), відбудуться 26-ті з черги лещетарські першенства УСЦАК, господарем яких є Український Лещетарський Клюб ,,Сокіл" Сиракюзи.

Згідно з обіжником УСЦАК, вже в п'ятницю 20-го лютого у приміщеннях Голідей Інн відбудеться льотерійне вибирання стартових місць у присутності тільки представників поодиноких клюбів. В суботу, 21-го, о год. 8:30 ранку, реєстрація і роздача чисел. Змагання розпічнуться о годині 10-ій ранку крутобігом (сляломом) два пробіги. О 12-ій годині — обідова перерва, після якої о 2-ій годині відбудеться великий крутобіг (слялом-гігант): один пробіг. Увечорі, о годині 7-ій, бенкет для усіх змагунів-учасників і їхніх родин, проголошення вислідів, роздача нагород і товариська зустріч.

У неділю, 22-го лютого, о годині 9-ій рано, збірка змагунів плоского бігу (крос кантрі), пояснення траси. О 10-ій годині відбудуться змагання груп — жіночих і чоловіків, після яких переможцям вручать нагороди.

Пробіги проходитимуть у таких групах — жіночій, чоловіків, сеньйорів, юначок і юнаків; по двох змагунів з кожного клюбу будуть льотерійно вибрані на кращі стартові місця. Висліди крутобігу та великого крутобігу будуть зараховані до ,,Альпійської комбінації" з усіх груп; перших шість місць з кожної категорії будуть вчислені до точкування за міжклюбове першенство та перехідну Чашу в пам'ять д-ра Мирослава Орловського. ,,Альпійська комбінація" уважається окремою комбінацією.

В цих 26-их першенствах УСЦАК можуть брати участь змагуни тих спортових товариств, клюбів і лещетарських ланок молодечих організацій, які є дійсними членами поодиноких делеґатур УСЦАК, тобто мають заплачену вкладку за 1980 рік.

Провід змагань: Микола Богатюк (,,Сокіл", Сиракюзи) — провідник; Ярослав Рубель (КЛК , Ню Йорк) — головний суддя; Роман Шаран (,,Сокіл", Сиракюзи) — заступник головного судді, й Ігор Чума (КЛК , Торонто) — секретар.

(от)

ГЕН. ДЕЙВИД С. ДЖОВНС, шеф об'єднаних штабів армії, залишиться покищо на своєму становищі не зважаючи на раніші заяви президента Роналда Реґена і тиск консерватистів, які домагаються замінити Джовнса іншим, більш прихильним до політики Реґена старшиною. Деякі співробітники Президента, не зважаючи на рішення залишити Джовнса на дотеперішньому становищі, працюють в напрямі його заміни уважаючи, що він заблизько стояв до політичної філософії колишнього президента Джіммі Картера і повністю підтримував його заходи у переговорах з Москвою про зменшення стратегічної нуклеарної зброї (САЛТ ІІ).

Замість квітів на свіжу могилу

бл. п. д-ра Ярослава Воєвідки

складає на церкву в Люрді
10.00 долярів

Джерзі Ситі, Н. Дж. — **Олена НАЗАР**

В пам'ять Незабутнього Друга

бл. п. д-ра мед. Йосифа Любчака

складають 50.00 долярів
на БУДОВУ СОБОРУ СВ. РОДИНИ у Вашінґтоні, Д. К.

Д-р мед. Михайло й Іванка СЕМЧИШИН

Замість квітів на могилу

бл. п. інж. Володимира Богачевського

зложили
на ФОНД ВИДАННЯ ТВОРІВ РОМАНА КУПЧИНСЬКОГО:

Марія і д-р Богдан Бабій — $20.00, інж. Зеновій Ґловяк — $10.00, Марія і Володимир Заклинські — $25.00, Василь Калинович — $5.00, Ксеня і Володимир Кучер — $20.00, інж. Лев Мащак - $50.00, Евгенія і інж. Атанас Мілянич - $10.00, Ірина і Михайло Мороз — $10.00, Софія і Ігор Раковські — $20.00, Богданна і Евген Титли — $20.00, Христина і Юрій Ференцевич — $20.00 та Надія і Юрій Штогрин — $25.00.

Разом .... 235.00 дол.

Зі щирою подякою —

УПРАВА ФОНДУ

В ТРЕТЮ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ
нашого Найдорожчого ТАТА, ДІДА І БРАТА

бл. п. проф. МИХАЙЛА ТЕРШАКІВЦЯ

І у СІМНАДЦЯТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ
нашої Найдорожчої МАМИ І БАБУНІ

бл. п. ОЛЕНИ ТЕРШАКОВЕЦЬ

будуть відправлені

ЗАУПОКІЙНІ СЛУЖБИ БОЖІ з ПАНАХИДАМИ

у четвер, 12-го лютого 1981 р., о год. 8-ій ранку, у каплиці Філії Українського Католицького Університету у Філядельфії, Па.;

в неділю, 22-го лютого 1981 р., о год. 12-ій дня в церкві св. Івана Хрестителя в Нюарку, Н. Дж.

Просимо про молитви за спокій душ Покійних.

ДІТИ І БРАТ з РОДИНАМИ

ПОДЯКА

З волі Всевишнього, несподівано, відійшов у Вічність
20-го січня 1981 року
на 88-му році життя

бл. п. СТЕФАН КОВАЛЬСЬКИЙ (ЛЕВКО РОМЕН)

Дуже дякуємо о. Ю. Ференців за відправлення Панахид, слова (промови), Богослуження в церкві і на цвинтарі.

Цією дорогою складаємо щиру подяку Всім, які взяли участь у похоронних відправах та відпровадили Покійного Стефана на Вічний Спочинок, на цвинтар Йорк в Торонті, Канада.

Сердечна подяка Всім за вислови співчуття і молитви.

Дочка — ЕВГЕНІЯ ЛОГАЗА
Зять — ЕВГЕН
Внук — ВОЛОДИМИР

Замість квітів на могилу

бл. п. інж. Олександра Котовича

складаємо 25.00 долярів
на фонд допомоги українським дітям у Бразилії.

•

Дружині Лідії і Родині висловлюємо глибоке співчуття.

Д-р Лідія ПАНЬКІВ-ЛЯШЕВИЧ
і Мурка МИРОШНИЧЕНКО

Замість квітів на свіжу могилу

бл. п. д-ра мед. Ярослава Воєвідки

складають 50.00 долярів
на БУДОВУ СОБОРУ СВ. РОДИНИ у Вашінґтоні, Д. К.

Д-р мед. Михайло й Іванка СЕМЧИШИН

35-ий ВІДДІЛ ООЧСУ в Асторії, Н. Й.

ділиться сумною вісткою з усім Членством та Українською Громадою, що дня 30-го січня 1981 року, відійшла у Вічність по тяжкій недузі,

✝

бл. п.

АННА ВІТЮК

ПОХОРОНЕНО Покійну 2-го лютого 1981 р. на цвинтарі св. Духа в Гемптонбурґу, Н. Й.

ВІЧНА ЇЙ ПАМ'ЯТЬ!

•

Чоловікові, Дітям та Внукам Покійної, складаємо наші щирі співчуття.

УПРАВА

ПОДЯКА

З волі Всевишнього, дня 17-го листопада 1980 року, ненадійно, відійшов у Вічність,
наш Найдорожчий БАТЬКО

бл. п.

МИРОСЛАВ КОГУТ

на 57-му році життя.

Цією дорогою складаємо нашу найщирішу подяку Всечеснішому о. Шевчукові за відправлення Панахиди в похоронному заведенні, за відслуження Поминальної Служби Божої, та за зворушливі прощальні слова під час Служби Божої в церкві св. Юра в Ню Йорку, на цвинтарі і на поминках.

Щиро дякуємо о. крилошанинові Любомирові Мудрому за співслуження Парастасу і відправлення Панахиди в похоронному заведенню.

З глибини душі висловлюємо подяку Родині, яка прибула з далека та Родині і Приятелям тут, що своєю участю в похоронних відправах віддали нашому Батькові останню прислугу та вшанували Його пам'ять.

Дякуємо похоронному заведенню Петра Яреми за зразкове переведення похоронів.

Наша найщиріша подяка Родині і Приятелям за їхні жертви на Служби Божі, за вінки і квіти, та грошевий дар замість квітів, які зложили:
К. і Д. Когут, І. і О. Балота, Б. і С. Крушельницькі, Й. і Є. Кірпяза, Б. і Д. Кекіш, О. і Є. Кекіш, М. і С. Рудик, Р. і Б. Ковалів, Я. і М. Тимочко, М. Ничай, М. і Л. Фурда, Ю. і Є. Харченко, М. і Н. Хоманчук, В. і К. Вальчуки, К. і Н. Пиль, В. і М. Свинтух, С. Свинтух, Д. і С. Косович, Д. і Л. Поритко, Й. і М. Бурачок, С. і М. Ковалів, А. і А. Ваньо, К. і М. Ваньо, М. Денисик, д-р С. і І. Ничай, М. Головей, О. Кузьмик, І. Дуда, М. і У. Суські, В. і Є. Добчанські, Р. Поритко, Я. і Я. Гуменюк, М. і С. Ганущаки.

Разом: $462.00

на церкву св. Юра .... $ 80.00
на Новіціят оо. Василіян в Ґленкові $125.00
на Фонд Св. Софії $200.00
на Радіопрограму оо. Василіян .... $ 57.00

Хай Всевишній нагородить Вас щедрими ласками, а нашому Найдорожчому Батькові хай буде

ВІЧНАЯ ПАМ'ЯТЬ!

Донька — ТЕРЕСА КІДЕЛ з чоловіком ЕД і сином
Син — БОГДАН

АСОЦІЯЦІЯ ДІЯЧІВ УКРАЇНСЬКОЇ КУЛЬТУРИ у Детройті, Міш.

повідомляє, що

дня 22-го лютого ц. р., в залі Українського Культурного Центру

відбудеться

ВЕЧІР

присвячений творчості

Зенона Тарнавського

В програмі беруть участь: **Юрій Тис-Крохмалюк, Олег Лисяк, Христина Романа Липецька, Катерина Потапенко, Галина Калитяк, Роман і Евгенія Скипакевич, Андрій Лятишевський, Марія Лончина-Лісовська, Роман Тарнавський, Микола Кавка.**

Початок 4-та год. Після програми ТОВАРИСЬКА ЗУСТРІЧ.

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

ФЕДЕРАЛЬНОЇ КРЕДИТОВОЇ КООПЕРАТИВИ ,,САМОПОМІЧ"

в ПАССЕЙКУ, Н. Дж.

відбудуться

в неділю, дня 22 лютого 1981 р., початок о год. 3-ій по пол. в Українській Централі, при 240 Ґовп Авеню **в Пассейку, Н. Дж.**

Після Загальних Зборів Кредитівки відбудуться

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ ОУА ,,САМОПОМІЧ"

Запрошуємо Шановне Громадянство взяти численну участь в Загальних Зборах.

ДИРЕКЦІЯ

На нев'янучий вінок, у пам'ять Покійного,

бл. п.

ВАСИЛЯ ФЕДОРОВА,

що упокоївся в Бозі дня 8-го листопада 1980 року в Торонті,

на ЦЕРКВУ В ЛЮРДІ зложили:

Володимир і Дарія Федорів (Клівленд)	$125.00
Петро і Марія Івасишин з родиною (Лорейн)	125.00
Варвара Федорів (Торонто)	100.00
Степан і Дарія Голик (Торонто)	100.00
Пані Ольга Боднар (Клівленд)	50.00
Богдан і Марія Крайчик (Лорейн)	25.00
Мирон і Ірина Руснак (Рочестер)	25.00
Юрій Боберський з родиною (Рочестер)	20.00
Василь Симанюк (Рочестер)	20.00
Евген і Оксана Пакаш (Лорейн)	20.00
Володимир Горський (Лорейн)	20.00
Володимир Кульчицький (Лорейн)	20.00
Богдан і Ольга Кальба (Торонто)	20.00
Кость Мацілинський (Лорейн)	15.00
Кредитова Спілка (Лорейн)	25.00
Разом	$710.00

На ПЛАСТОВЕ ВИДАВНИЦТВО ,,ЮНАК" зложили:

по 50.00 дол. — Марта і Роман Кассарабн, внуки: Андрійко, Юрчик, Марта, Рома і Володимир;
по 25.00 дол. — Осипа Галяревич, Ляріса і Ярослав Музичка;
по 20.00 дол. — Марта і Адріян Галяревич, Люба і Нестор Козбур, Оленка і Василь Хміляк;
15.00 дол. — Богдан і Марта Ковч;
по 10.00 дол. — Люба і Володимир Боднар, Ольга і Роман Возняк, Мирослава і Юрій Оришкевич, Лідія і Микола Голіян, Орися і Родіон Палажій.

Разом $275.00

Щира подяка всім Жертводавцям.

ВАРВАРА ФЕДОРІВ з Родиною

,,ТА Й ВІДІЙШЛИ — НАЗАВЖДИ, МОВ КАМІНЬ В РІЧКУ"... (із нар. пісні)

Сл. п. МИРОН СИВАНИК

Із села Маркова, кол. Підгаєцького повіту, Україна.

Помер на 70-му році життя в Cleveland, Ohio.

Покійний був довгі роки чотовим Т-ва ,,Сокіл", а тут в ЗСА членом УНС.

•

Сестрі спочилого шлемо наші глибокі співчуття жалю і скорб.

✝

Сл. п. ЙОСИП МАТАНЧУК

Із села Маркова, кол. Підгаєцького повіту, Україна.

Помер на 60-му році життя в Saskatoon, Sask., Canada.

Покійний був довгі роки виховником сокільського доросту молоді.

•

Братам Спочилого шлемо наші глибокі співчуття, жаль і скорб.

Усіх Марков'ян проживаючих в Англії, Канаді і ЗСА, просимо згадати душі Спочилих у Ваших молитвах.

НЕХАЙ БУДЕ ЇМ ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ!

МАРКОВ'ЯНИ

У ПЕРШУ СКОРБОТНУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ
нашої Найдорожчої ДРУЖИНИ, МАМИ І БАБУНІ

бл. п. паніматки

ЄЛІКОНІДИ БАЗИЛЕВСЬКОЇ

буде відправлена
в неділю, 15 лютого 1981 р.

СЛУЖБА БОЖА І ПАНАХИДА

в Катедрі св. Володимира, 160 Вест 82-га вул. в Ню Йорку, Н. Й.

Початок Служби Божої о год. 10:30 ранку

Просимо помолитися за спокій Її душі.

о. ВОЛОДИМИР — чоловік
син — ЮРІЙ з дружиною ОКСАНОЮ
донька — ІНА з чоловіком АРТУРОМ

Провінціяльні призначення Сестер Василіянок



Сестра Павля Ясиник

Провінційна настоятелька Сестер Василіянок Мати Теодозія, ЧСВВ, Провінції Серця Христового в Філядельфії, Па., призначила Сестру Павлю Ясиник, ЧСВВ, директором покликань у провінції. Сестра Павля, колишній член групи Оновлення, під цю пору займає уряд Провінційної Вікарії.

Як директор покликань, Сестра Павля у відвідинах дотичних парохіяльних шкіл, молодечих парохіяльних груп і організацій буде їм роз'яснювати про розпочаття Року Покликань промовами, висвітлюванням і розповсюдженням брошур і інших видань про покликання до монашого і духовного стану. Заінтересовані групи чи одиниці можуть дістати ближчі інформації про життя в чернечій спільноті, а зглядно,життя Сестер Василіянок, пишучи на адресу:

СС. Василіянки, Директор Покликань,710 Факс Чейс Ровд, Філядельфія, Па. 19111

Мати Провінціяльна призначила Сестру Лавру Палка, ЧСВВ, колишню настоятельку і директора Школи Свв. Петра і Павла в Коговз Н.Й., директором оновлення в провінції. Сестра Лавра подорожуватиме разом з Матір'ю Провінціяльною до всіх домів провінції з метою узгодження програми формування з програмою оновлення.

Сестра Ореста Дублянниця, ЧСВВ, колишня бібліотекарка Української Католицької Вищої Школи Непорочного Зачаття в Гемтремк, Мич., призначена Матір'ю Провінціяльною бібліотекаркою Орієнтального Інституту в Римі, Італія. Сестра Ореста під цю пору перебуває в домі Генерального Заряду СС. Василіянок в Римі, Італія.

Сестра Софія Сеник, ЧСВВ, монахиня Василіянського Клявзурового Дому в Асторії, Н.Й., одержавши докторат в Орієнтальному Інституті в Римі, прибула до Америки і Канади в цілі продовження науково-дослідної праці. Відвідавши матірній дім у Факс Чейсі, Сестра Софія промовила до монахинь про жіночі манастирі в Східній Европі. Розклад дальших її промов включає промову про св. Йосифа в Монтреалі, Канада, і в Гарвардському університеті в Бостоні, Массачусетс.

Дописи з життя громад, установ, організацій чи осіб мають бути не довші за три сторінки машинопису, писані через два інтервали і лише на одному боці листка паперу. Якщо допис писаний рукою, слід також дотримуватися великих відступів поміж рядками й писати розбірливо. Дописи слід надсилати до десяти днів після відбуття даної події. Редакція застерігає за собою право скорочувати дописи й правити мову. Просимо дописувачів подавати повні імена і прізвища, не скорочуючи їх. У випадку англійських імен чи назв треба дати в дужках і їх.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

НЕДІЛЯ
15 ЛЮТОГО, 1981 РОКУ

Парма, Огайо. Місячні збори Т-ва ім. Івана Франка, 334 Відділу УНС відбудуться о год. 12:30 по пол. в домі фін. секретаря при 3324 Торрінгтон вул. на Пармі. Проситься членів прибути.

Нова Управа на 1981-ий рік: Михайло Задорецький — предсідник, Богдан Задорецький — заст. предс. і рек. секретар, Стефанія Бохонок — фін. секретар, Михайло Бохонок — заст. фін. секр. Контрольна Комісія: Петро Бохонок — голова, Луїс Ленарт і Марія Ленарт — члени.

Управа

НЕДІЛЯ,
15-го ЛЮТОГО 1981 р.

ДЖЕРЗІ СИТІ, Н. Дж. Річні і місячні збори Б-ва св. Ів. Хрестителя 270-ий Відд., о год. 2-ій по пол. в УНДомі в Джерзі Ситі. На порядку: звіти Управи, К. Комісії і вибір нової на 1981 р., організація нових членів, збирання вкладок, запити і внески. — А. Струк, предс., С. Островський, фін. секр., касир, В. Бутковський, рек. секр.

НЕДІЛЯ
15 ЛЮТОГО, 1981 РОКУ

Ньюарк, Н. Дж. Річні збори Б-ва Св. Івана Хрестителя 76-ий Відділ УНС, о год. 1-ій по пол. в українській католицькій школі при Сандфорд і Айві вул. На порядку: відкриття, звіт Управи, дискусія і вибір нової Управи на 1981 рік. Присутність членів обов'язкова.

Управа

СУБОТА
21 ЛЮТОГО, 1981 РОКУ.

НЮ ЙОРК, Н. Й. Річні збори Т-ва „Дністер" 361 Відділ УНС, о год. 2-ій по пол. в Українському Народному Домі при 140 Друга Авеню в Ню Йорку, кімната ч. 25. На порядку нарад: відкриття, звіт Управи і Контрольної Комісії, дискусія і вибір нової Управи на 1981 рік. На зборах буде присутній головний організатор УНС Василь Оріховський. Присутність членів обов'язкова.

Управа

НЕДІЛЯ,
22-го ЛЮТОГО 1981 р.

РОЧЕСТЕР, Н. Й. Місячні збори Т-ва Запор. Січ 367-ий Відд., о год. 1:30 по пол. у кафетерії св. Йосафата. На порядку: звіти, відчитання імен Померших Членів, заприсяження нової Управи, прийняття. Проситься чл. прибути. — Управа.